

1974 | 2024

50

YEARS

SUSTAINABLE  
QUALITY

**kranzle**<sup>®</sup>

MADE IN GERMANY



# CATALOGUE PRODUITS

NETTOYEURS HAUTE PRESSION | ASPIRATEUR INDUSTRIEL | BALAYEUSES



#### POINTS DE VENTE ET DE SERVICE

#### KRÄNZLE EST PARTENAIRE DU COMMERCE SPÉCIALISÉ

Outre une qualité de produit de premier ordre, nous misons également sur un conseil professionnel et un service engagé. Pour cela, nos partenaires sont à votre disposition.

#### DIRECTIVES GÉNÉRALES

Ce catalogue de produits est valable à partir du 01 mai 2024. Tous les catalogues de produits précédents perdent leur validité. Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Les conditions générales de vente de **Josef Kränzle GmbH & Co. KG**.

**kränzle**<sup>®</sup>

#### **Josef Kränzle GmbH & Co. KG**

Rudolf-Diesel-Straße 20  
89257 Illertissen (Germany)  
[www.kraenzle.com](http://www.kraenzle.com)

#### DISTRIBUTION

Téléphone +49 (0) 7303 96 05-250  
Telefax +49 (0) 7303 96 05-670  
E-Mail [sales@kraenzle.com](mailto:sales@kraenzle.com)

 [youtube.com/kraenzleDE](https://www.youtube.com/kraenzleDE)



# INDEX




Kranzle présente .....	4-5
Kranzle se présente - 50 Years Sustainable Quality .....	6-11
Secteurs d'activités principaux .....	12-13
Conseiller produit numérique .....	14
La qualité jusque dans les moindres détails .....	16-17

## NETTOYEURS HAUTE PRESSION À EAU FROIDE

### EAU FROIDE - COMPACT

Série HD .....	20-23
Série K 1152 .....	24-25
Série X .....	26-27
Série K 2000 .....	28-29
Série Profi .....	30-31
Série quadro de petite puissance .....	32-33

### EAU FROIDE - PUISSANTS


Série quadro de puissance moyenne .....	36-37
Série quadro de puissance élevée .....	38-39
Série Primus .....	40-41
 Série Primus-RP .....	42-43
 Série WS-RP   Série WSC-RP .....	44-47
 Série LX-RP .....	48-49

### EAU FROIDE - AVEC MOTEUR À ESSENCE


Série Profi-Jet .....	52-55
Série B .....	56-57

## NETTOYEURS HAUTE PRESSION À EAU CHAUDE

### EAU CHAUDE - CHAUFFÉE AU DIESEL

 Série therm-RP .....	60-63
 Série therm-RP - black edition .....	64-65
Série therm-1 .....	66-67
Série therm 1017 .....	68-69
Série therm-C .....	70-71
Série therm-CA .....	72-73

### EAU CHAUDE - CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

 Série e-therm .....	76-77
---	-------


## NETTOYEURS À HAUTE PRESSION - ACCESSOIRES

 Raccord rapide D12 - Accessoires - Total .....	78-99
--	-------

## NETTOYEURS HAUTE PRESSION POUR UTILISATEURS PRIVÉS

Série Quickly .....	102-103
Série K 1050 .....	104-105
Raccord rapide D10 - Accessoires .....	108

## ASPIRATEUR INDUSTRIEL

Série Ventos .....	112-113
 Accessoires Aspirateur industriel .....	114-115

## BALAYEUSES MANUELLES

Colly 800 .....	118-119
Kränzle 1+1 .....	120-121



# KRÄNZLE PRÉSENTE

## SES NOUVEAUX PRODUITS

page 102-103



### LE QUICKLY

Le nouveau nettoyeur haute pression à eau froide Quickly a été spécialement conçu pour une utilisation à domicile et fournit des résultats convaincants en termes de performance de nettoyage et de qualité. Avec une pression de service de 130 bars, les salissures les plus tenaces autour de la maison et du jardin appartiennent déjà au passé en peu de temps. Le système d'enfichage intuitif D10 et le laveur de sol Round Cleaner UFO fourni complètent l'ensemble.

page 40-41



### LE PRIMUS AVEC ENROULEUR AUTOMATIQUE DE TUYAU

Une pression de service élevée, une grande capacité de lavage, une fabrication robuste et une gamme d'accessoires bien pensée. Les nettoyeurs haute pression à eau froide de la série Primus sont idéals pour une utilisation dans le domaine de l'agriculture et de l'industrie. Avec les modèles Primus 1000 TS AT et Primus 1200 TS AT, le travail se fait encore plus rapidement. Le nouveau tambour à tuyau automatique assure l'enroulement automatique du flexible hp et permet ainsi de travailler plus efficacement.

page 42-43



### LA SÉRIE PRIMUS-RP

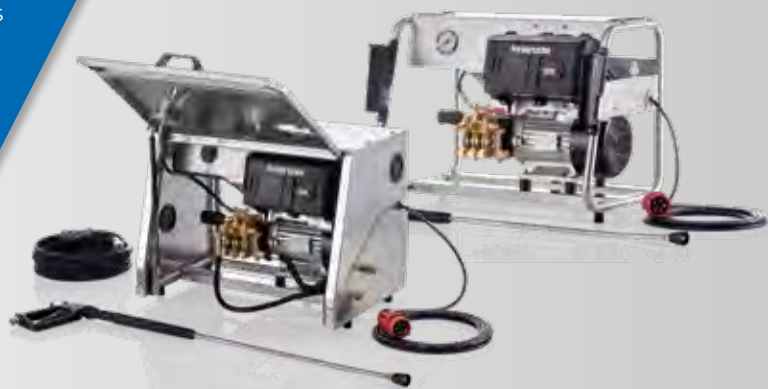
Les avantages de la série Primus, combinés à une puissante pompe à pistons en ligne Kränzle : Le modèle Primus-RP 900 TST atteint une pression de service de 180 bars pour un débit d'eau de 15 l/min et élargit ainsi le champ d'application et les possibilités d'utilisation des modèles Primus. Le modèle Primus-RP, plus compact, est idéal pour une utilisation dans les petites et moyennes exploitations agricoles.



## EXTENSION DE LA SÉRIE WS-RP ET WSC-RP

La série des nettoyeurs haute pression stationnaires s'élargit avec les nouveaux modèles WS-RP 780 TS et WS-RP 900 TS. Les nouveaux modèles de nettoyeurs disposent du même équipement, mais leur débit d'eau de 780 l/h ou 900 l/h élargit le spectre d'utilisation, ce qui permet de couvrir encore plus d'applications de nettoyage.

page 44-47



## LA SÉRIE THERM-RP – BLACK EDITION

Pour le 50e anniversaire de Kränzle, la célèbre série therm-RP s'enrichit de deux nouveaux modèles. La Black Edition est entièrement noire. Ses caractéristiques sont impressionnantes. La série therm-RP convainc dans les domaines où les salissures sont particulièrement grossières grâce à ses énormes performances de lavage et à l'utilisation d'eau chaude jusqu'à 80 °C. D'autres caractéristiques sont le panneau de commande numérique et un enrouleur automatique de tuyau situé à l'intérieur.

page 64-65



## LES MODÈLES VENTOS 42

Que ce soit dans l'artisanat, l'industrie ou même sur les surfaces de vente. Avec la série Ventos, on est parfaitement équipé pour toutes les tâches de nettoyage : aspiration à sec ou humide, démarrage automatique en cas d'utilisation avec des outils électriques ou nettoyage manuel ou automatique du filtre. Avec les nouveaux modèles Ventos 42 L/PC et Ventos 42 L/AC, il est possible de travailler encore plus longtemps sans interruption grâce au volume du conteneur plus important.

page 112-113



# MIEUX ÊTRE PARFAIT QUE BON MARCHÉ !

1974 | 2024

# 50

YEARS  
SUSTAINABLE  
QUALITY

kränzle®

## NOS VALEURS D'ENTREPRISE

### ■ QUALITÉ

"Notre objectif est de respecter ou de dépasser des normes clairement définies dans tous les domaines de l'entreprise afin de fournir à nos clients une qualité élevée et constante."

### ■ FLEXIBILITÉ

"Nous ne sommes pas fermés aux défis du marché et de nos clients. Cette ouverture nous permet de répondre avec souplesse et rapidité aux nouvelles exigences et de les satisfaire dans les limites de nos ressources."

### ■ INNOVATION

"Rester immobile, c'est reculer. Grâce à nos propres travaux de recherche et de développement, nous souhaitons offrir en permanence aux utilisateurs une valeur ajoutée en termes de performances, de sécurité, de maniement et de rentabilité."

### ■ CONSCIENCE ENVIRONNEMENTALE

"De la production au produit. Grâce à une production moderne, une logistique bien pensée et des produits sophistiqués et durables, nous contribuons à une approche consciente de l'environnement."

## PRÉSENTATION DE kränzle®

Depuis plus de 50 ans, Kränzle est synonyme de qualité « Made in Germany ». Pour ce faire, nous combinons notre expertise et avons toujours fabriqué nos nettoyeurs haute pression sur notre site d'Illertissen. Nous nous appuyons exclusivement sur des matériaux de haute qualité, une technologie sophistiquée et des années de savoir-faire.

Et nos valeurs n'ont pas changé en 50 ans. Nous sommes fiers de dire que Kränzle est synonyme de qualité supérieure, de flexibilité, d'innovation et de responsabilité environnementale depuis la création de l'entreprise.

Toute notre équipe, des ingénieurs de la recherche et du développement aux employés de la production, en passant par les spécialistes de la logistique, de la vente et du service après-vente, s'engage à respecter ces valeurs et à répondre chaque jour aux diverses exigences de l'industrie du nettoyage dans le monde entier en proposant des innovations de la plus haute qualité.

Au cours des 50 dernières années, l'engagement de chaque membre de l'équipe à faire de notre philosophie d'entreprise une réalité a fait de Kränzle l'un des leaders mondiaux en matière de qualité pour les machines de nettoyage.







**Leonard Würfel**

**Josef Kränzle**

**Ludwig Kränzle**

## **TROIS GÉNÉRATIONS – UNE ÉQUIPE PERFORMANTE**

Kränzle est une entreprise familiale depuis plus de 50 ans et le restera à l'avenir. Tandis que les associés gérants Josef Kränzle et son fils Ludwig Kränzle dirigent aujourd'hui encore l'entreprise, mais la troisième génération fait déjà son entrée dans l'entreprise. Cela permet d'assurer la continuité de l'entreprise familiale et le maintien de la philosophie de l'entreprise dans les deuxième et troisième générations.

# 50 ANS

# DE QUALITÉ DURABLE



Kränzle peut se prévaloir d'une histoire couronnée de succès qui a commencé bien avant la création de l'entreprise. Tout a commencé en 1958, lorsque le fondateur de l'entreprise, Josef Kränzle, a commencé son premier emploi chez Wieland Werke à Vöhringen en tant que « Vesperholer » (responsable du déjeuner). Après cette période probatoire, Kränzle a commencé son apprentissage en tant qu'opérateur de tour (aujourd'hui opérateur de machine à découper) et, après avoir obtenu son certificat de maîtrise, il a gravi les échelons jusqu'au poste de maître artisan avant de quitter l'entreprise en 1974.

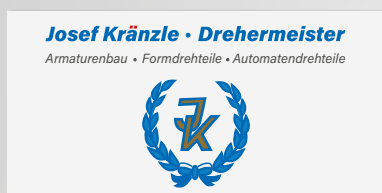


Au cours de son apprentissage, Josef Kränzle est entré en contact avec le premier nettoyeur à vapeur, qui a été introduit dans l'entreprise et amélioré par la suite par Oskar Ehrle. Josef Kränzle était responsable des pièces tournées et fraisées, ce qui lui a permis de découvrir très tôt les secrets des fonctions de la pompe et de la chambre de combustion et de développer sa passion pour cette technologie.

Il n'est donc pas surprenant que Josef Kränzle ait fondé sa première entreprise, Josef Kränzle Armaturenbau à Illertissen, le 1er septembre 1974, après avoir quitté Wieland Werke. C'est le début d'une histoire à succès.

## ÉTAPES IMPORTANTES :

### 1974 Fondation de Josef Kränzle Armaturenbau e.K.



En 1974, Josef Kränzle a fondé Kränzle Armaturenbau e.K. dans son propre garage dans le but de fabriquer des nettoyeurs haute pression de haute qualité pour le marché du nettoyage. L'idée est née lors de son passage chez Wieland. C'est là qu'il a vu fonctionner le premier nettoyeur à vapeur et qu'il a participé au développement des pistolets de pulvérisation.

### 1978 Nouvelle installation de production à la Rudolf-Diesel-Strasse à Illertissen



En raison de la haute qualité des produits accessoires tels que les pistolets de pulvérisation et les lances, l'entreprise est rapidement devenue trop grande pour le garage et un nouveau site de production a été envisagé peu de temps après la création de l'entreprise. En 1978, l'entreprise a déménagé dans la Rudolf-Diesel-Strasse à Illertissen. À cette époque, Kränzle ne produit pas encore sous son propre nom, mais fabrique pour des entreprises bien établies dans l'industrie.

### 1981 Production de la première pompe à haute pression propre



Kränzle est désormais connu dans l'industrie comme un spécialiste des nettoyeurs haute pression à eau froide et chaude et propose une large gamme d'accessoires.

La même année, Kränzle fabrique sa première pompe haute pression. Il s'agit là d'un pas important vers la création d'un nettoyeur haute pression propre à l'entreprise.



## 1984 Production du premier nettoyeur haute pression mobile Kränzle et fondation de la société I. Kränzle GmbH



En 1984, le moment est enfin venu. Kränzle produit le premier nettoyeur haute pression mobile et fonde la même année la société de distribution Ingrid Kränzle GmbH à Bielefeld. Deux ans plus tard, le nettoyeur haute pression est prêt pour la production en série. Le premier nettoyeur haute pression Kränzle est lancé.

## 2001 Expansion avec un nouveau site de production et de logistique à Illertissen



Après de nombreuses années de succès, de nombreux brevets et de nouveaux produits tels que le nettoyeur haute pression à eau chaude Kränzle therm, Kränzle s'agrandit et augmente ses capacités avec le nouveau site de production et de logistique dans la Siemensstraße à Illertissen.

## 2010 Changement de nom en Josef Kränzle GmbH & Co. KG et élargissement de l'équipe de direction



Kränzle Armaturenbau e.K. est rebaptisée Josef Kränzle GmbH & Co KG, nom qu'elle porte encore aujourd'hui. Ludwig Kränzle rejoint l'équipe de direction et dirige l'entreprise avec son père Josef Kränzle.

## 2013 Nouveaux sites en Pologne et en Suisse



Dans le cadre de l'internationalisation et afin de pouvoir mettre en œuvre la stratégie de la marque de manière encore plus efficace, Kränzle étend ses sites. Kränzle ouvre ses premières filiales internationales en Pologne (Varsovie) et en Suisse (Bremgarten).

## 2017 Consolidation de la production et des ventes au siège d'Illertissen



Afin d'améliorer les processus internes, l'efficacité et l'orientation client, le siège d'Ingrid Kränzle GmbH sera transféré de Bielefeld à Illertissen en 2017. Désormais, la production et les ventes seront situées sur le même site.

## 2024 50e anniversaire



L'histoire de la réussite de Josef Kränzle GmbH & Co. KG s'étend sur plus de 50 ans. Au cours de cette période, l'entreprise s'est développée depuis ses débuts dans un garage jusqu'à devenir un leader international de l'industrie. Des idées novatrices ainsi que des investissements et des décisions judicieuses ont ouvert la voie à de nouvelles années de succès.

KRÄNZLE SE PRÉSENTE

# LE TRAVAIL D'ÉQUIPE, CLÉ DE LA RÉUSSITE







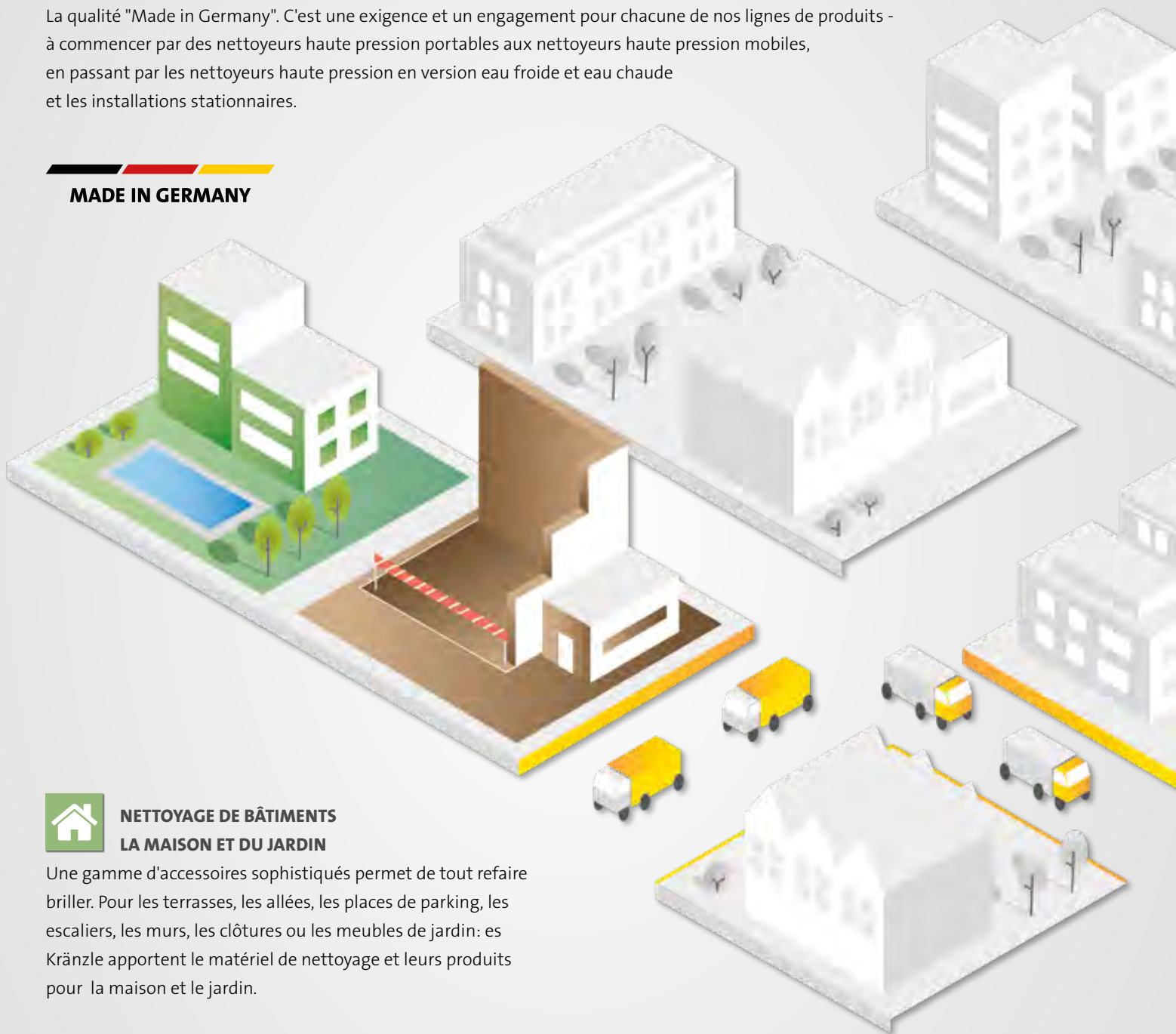


# POUR CHAQUE SITUATION, LE KRÄNZLE QUI CONVIENT

Les exigences en matière de nettoyeurs haute pression, d'aspirateurs industriels et de balayeuses manuelles varient considérablement d'un secteur à l'autre. C'est pourquoi Kränzle a développé une gamme de produits qui, de par son ampleur et sa profondeur, répond aisément à toutes les exigences.

La qualité "Made in Germany". C'est une exigence et un engagement pour chacune de nos lignes de produits - à commencer par des nettoyeurs haute pression portables aux nettoyeurs haute pression mobiles, en passant par les nettoyeurs haute pression en version eau froide et eau chaude et les installations stationnaires.

**MADE IN GERMANY**



## NETTOYAGE DE BÂTIMENTS LA MAISON ET DU JARDIN

Une gamme d'accessoires sophistiqués permet de tout refaire briller. Pour les terrasses, les allées, les places de parking, les escaliers, les murs, les clôtures ou les meubles de jardin: es Kränzle apportent le matériel de nettoyage et leurs produits pour la maison et le jardin.



## ARTISANAT

Les artisans sont soumis à une forte pression en termes de temps et de coûts. Ils doivent travailler dans des conditions difficiles et souvent changeantes. Kränzle a reconnu ces exigences et a mis au point des dispositifs à ajustement précis et des accessoires qui facilitent leur travail quotidien.



## ENTREPRISES AUTOMOBILES ENTREPRISES DE TRANSPORT

Pour les concessionnaires automobiles, les ateliers ainsi que les entreprises de transport, de bus et de taxis, c'est souvent la première impression qui compte. Pour que les véhicules, les espaces extérieurs et les ateliers soient toujours représentatifs, Kränzle propose les solutions de nettoyage parfaites pour toutes les exigences.





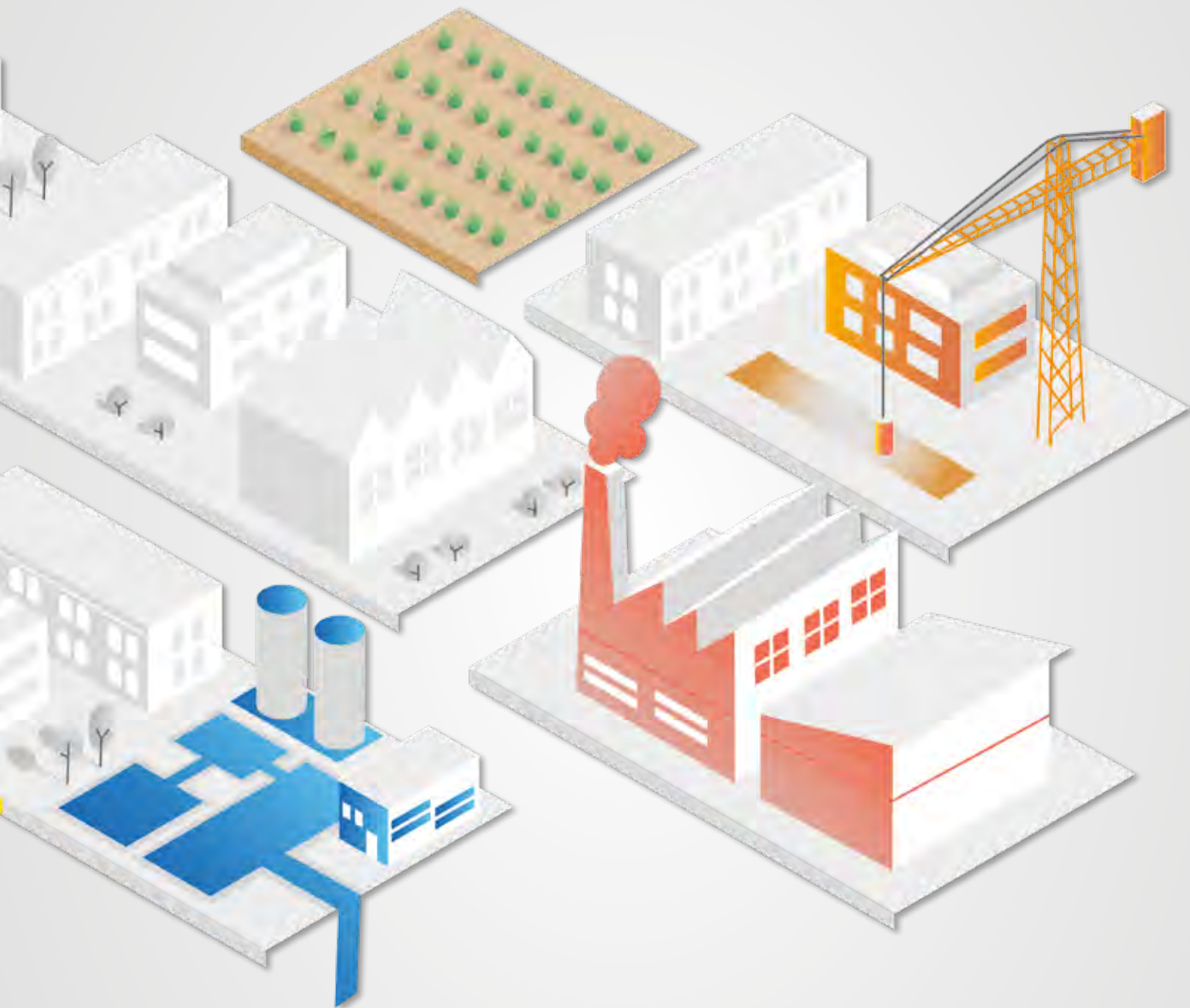
## AGRICULTURE ÉLEVAGE

Dans l'agriculture et l'élevage, la propreté est une condition élémentaire pour la santé, l'hygiène et de bonnes conditions de travail. C'est pourquoi un nettoyeur haute pression Kränzle ne doit manquer dans aucune exploitation agricole.



## SERVICE PUBLIC CONSTRUCTION

Des appareils professionnels qui ne font pas de compromis. Pour le nettoyage de véhicules de chantier, de camionnettes, de places publiques ou l'élimination de graffitis sur les façades, les nettoyeurs haute pression Kränzle sont la solution idéale.



## ASSAINISSEMENT ALIMENTATION

Les versions NoM (Non-Marking) de Kränzle ne laissent pas de traces d'usure grâce aux roues pleines blanches et aux tuyaux haute pression gris. Ils sont donc particulièrement adaptés à une utilisation dans les domaines de l'hygiène et des sanitaires.



## INDUSTRIE

Les halls et les machines doivent être régulièrement inspectés suite à la contamination liée à la poussière, la saleté et l'huile. Kränzle propose des machines de nettoyage de haute qualité avec des accessoires sophistiqués, qui répondent à toutes les exigences de l'industrie et des entreprises.

# EN QUELQUES CLICS

# VERS LE PRODUIT SOUHAITÉ

## CONSEILLER PRODUIT NUMÉRIQUE

Souvent, il n'est pas évident de savoir au premier coup d'œil quel nettoyeur haute pression est le mieux adapté à la tâche à accomplir. Le nouveau conseiller produit numérique de Kränzle aide à déterminer ses propres exigences, comme l'utilisation prévue, la fréquence d'utilisation ou la puissance de nettoyage souhaitée. Quelques indications suffisent pour obtenir rapidement et facilement une recommandation de produit adaptée aux besoins individuels.



### EN QUELQUES CLICS

Un menu intuitif et auto-explicatif permet de gagner du temps lors de la recherche.

### ET QUESTIONS

L'utilisation prévue, les performances requises et la fréquence d'utilisation déterminent le choix du produit.

### POUR UN RÉSULTAT PARFAIT

Le bon appareil, les bonnes prestations, le revendeur le plus proche, les données techniques.



**TROUVEZ MAINTENANT  
LE PRODUIT  
DE VOTRE CHOIX**

Scanner le code QR

### AVANTAGES DU CONSEILLER PRODUIT NUMÉRIQUE

- également utilisable sur smartphone et tablette
- pas de téléchargement d'application nécessaire
- recommandation de produits intelligente et gratuite
- analyse individuelle des besoins
- données techniques et informations sur les produits incluses





**PRÊT À DÉMARRER**

**ET À ATTEINDRE**

**DES SOMMETS**

**NETTOYEURS HAUTE PRESSION - PROFESSIONNEL**

LA QUALITÉ JUSQUE DANS LES MOINDRES DÉTAILS

## ON PEUT TOUT SIMPLEMENT COMPTER SUR KRÄNZLE

En choisissant la marque Kränzle, on obtient toujours des nettoyeurs haute pression sophistiqués qui convainquent sur toute la ligne. Sur notre site de production d'Illertissen, dans le sud de l'Allemagne, chaque nettoyeur haute pression est contrôlé manuellement avant de quitter l'usine. Nous garantissons ainsi aux utilisateurs une qualité maximale, une puissance de nettoyage souveraine et une durée de vie particulièrement longue.

### LES AVANTAGES DES PRODUITS KRÄNZLE

- matériaux et finition de haute qualité
- design innovant
- manipulation conviviale
- consommation respectueuse de l'environnement
- longévité extrême

**MADE IN GERMANY**

### LA QUALITÉ "MADE IN GERMANY"

Pour nous, la qualité commence dès le développement du produit, sur le site d'Illertissen. C'est également là que se déroulent la fabrication et le contrôle qualité.



### SYSTÈME DE CONNECTEURS À CHANGEMENT RAPIDE

Ingénieux et fiable : Le système d'enchâssement à changement rapide avec des composants en acier inoxydable trempé garantit une connexion toujours sûre du pistolet de sécurité à la lance. Grâce à un dispositif anti-rotation, les lances et les accessoires peuvent être bloqués dans six positions différentes.



### HEXAGONAL ANTI-TORSION

Les lances de nettoyage et les accessoires équipés d'un raccord hexagonal peuvent être bloqués dans six positions différentes sans risque de rotation. Ainsi, les accessoires ne se tordent pas involontairement et peuvent être guidés en déplaçant le pistolet.



### RÉGULATION DE LA PRESSION | MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

Sur tous les nettoyeurs haute pression (à l'exception de la série K1050), la pression de travail et le débit d'eau peuvent être adaptés individuellement à chaque utilisation. Le manomètre en acier inoxydable de grande taille permet de lire clairement la pression de travail réglée. Il contient un liquide glycérolé qui amortit les éventuelles fluctuations de l'aiguille.



### MOTEUR ÉLECTRIQUE À FAIBLE VITESSE

Économiques, silencieux et durables : les nettoyeurs haute pression particulièrement puissants pour une utilisation continue sont équipés d'un moteur électrique à 4 pôles. Sa faible vitesse de rotation de 1400 tr/min réduit le courant de démarrage, assure ainsi moins d'usure et diminue le bruit.





#### **SYSTÈME D'ARRÊT TOTAL | COUPE-CIRCUIT AUTOMATIQUE**

Consommation d'énergie en baisse, durée de vie en hausse: lors de la fermeture du pistolet à haute pression, le moteur s'arrête automatiquement, soulage la pompe et l'entraînement à haute pression et réduit le bruit. Si le nettoyeur haute pression n'est pas éteint par inadvertance, il passe automatiquement à l'état de sécurité après 20 minutes en se désactivant.



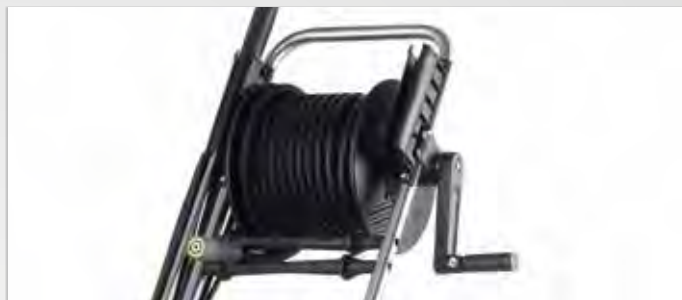
#### **CHÂSSIS ROTOMOULÉ**

Le boîtier en plastique pratiquement indestructible confère au nettoyeur haute pression une stabilité supplémentaire. Le moteur et la pompe sont bien protégés dans le cadre, à l'abri des influences extérieures. Le châssis robuste assure un transport facile et une grande stabilité.



#### **RÉSERVOIR D'EAU**

Toujours du côté de la sécurité: un flotteur dans le réservoir d'eau régule l'arrivée d'eau et évite ainsi une panne de la pompe en cas de manque d'eau.



#### **TAMBOUR-ENROULEUR | RACCORD ANTI-PERÇAGE**

Les modèles avec enrouleur de tuyau permettent de ranger proprement le tuyau haute pression. Le système Twist-Stop empêche en outre le tuyau de se tordre pendant le travail et garantit un processus de nettoyage sans problème.



#### **POMPE AXIALE | POMPE RADIALE**

Le cœur de chaque nettoyeur haute pression Kränzle est la tête de pompe massive en laiton spécial forgé. Tant la pompe axiale éprouvée, qui est utilisée depuis des décennies, que la pompe à pistons en ligne (RP) introduite en 2018 pour une plus grande puissance de lavage, garantissent une longue durée de vie grâce à des composants à faible usure.



#### **ASPIRATION DIRECTE ARRIVÉE D'EAU**

Pas de raccordement à l'eau - pas de problème: les nettoyeurs haute pression avec une puissance moteur de 1400 tr/min offrent, grâce à la puissance d'aspiration des pompes haute pression, la possibilité d'aspirer de l'eau même dans des récipients séparés.

## RAPIDEMENT À PORTÉE DE MAIN, MOBILE ET INDESTRUCTIBLE

Les nettoyeurs haute pression à eau froide convainquent par leur polyvalence, leur longue durée de vie et leur orientation pratique et leur mobilité. Qu'il soit compact et portable (série HD), peu encombrant avec deux roues (série K 1152, série X, série K 2000, série Profi) ou universel avec quatre roues (petits quadro) - à usage professionnel ou semi-professionnel, ils inspirent le spécialiste et ravissent le bricoleur. Kränzle fournit un outil fiable et de qualité pour chaque application.



### INDEX

Série HD .....	20-23
Série K 1152 .....	24-25
Série X .....	26-27
Série K 2000 .....	28-29
Série Profi .....	30-31
Série quadro de petite puissance .....	32-33
 Raccord rapide D12- Accessoires - Compact .....	78-99

### SECTEURS D'ACTIVITÉS PRINCIPAUX





## POINTS FORTS TECHNIQUES



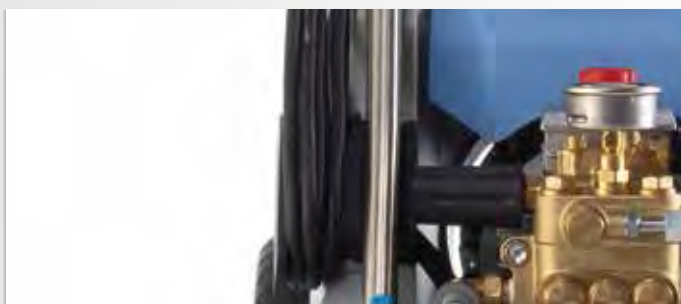
### SYSTÈME DE CONNECTEURS À CHANGEMENT RAPIDE

Ingénieux et fiable : Le système d'enfichage à changement rapide avec des composants en acier inoxydable trempé garantissent une connexion toujours sûre du pistolet de sécurité à la lance.



### RACCORD ANTI-PERÇAGE

Un raccord tournant spécial empêche la torsion du tuyau à haute pression pendant le travail et assure des résultats de nettoyage cohérents dans toutes les situations.



### RÉGULATION DE LA PRESSION

Sur tous les nettoyeurs haute pression (à l'exception de la série K 1050), la pression de travail et le débit d'eau peuvent être adaptés individuellement à chaque utilisation.



### SYSTÈME TOTAL-STOP

Consommation d'énergie en baisse, durée de vie en hausse: lors de la fermeture du pistolet à haute pression, le moteur s'arrête automatiquement, soulage la pompe et l'entraînement à haute pression et réduit le bruit.



### DESIGN COMPACT

La combinaison parfaite de la forme et de la fonction: unique La conception du châssis des appareils Kränzle facilite le transport, assure l'ordre et permet de gagner de la place.



### CAPACITÉ ET STABILITÉ EN MATIÈRE DE TOUT-TERRAIN

Le châssis robuste facilite la manipulation et assure une grande stabilité pendant l'utilisation. Leurs roues de grand diamètre permettent de franchir sans problème les petits obstacles, les trottoirs et escaliers.

## Série HD



### MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

une lecture facile de la pression de travail

### POIGNÉE DE TRANSPORT EN ACIER INOXYDABLE

la conception compacte facilite le transport et permet de gagner de l'espace

### MOTEUR ÉLECTRIQUE À 4 PÔLES - 1400 TR/MIN

réduit le bruit et l'usure (HD 7/122 TS)



### SYSTÈME D'ARRÊT TOTAL

réduit le bruit et protège la pompe à haute pression

HD 7/122 TS | 600030

► ACCESSOIRES | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop
- Régulation continue de la pression
- Aspiration directe: Hauteur d'aspiration du HD 7/122 TS: 1.5 m
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop





MODÈLE	HD 7/122 TS	HD 10/122 TS
N° de réf.	600030	600080

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-120   3-12	30-120   3-12
Débit d'eau	l/min   l/h	7   420	10   600
Surpression admissible	bars / MPa	135   13.5	135   13.5
Vitesse du moteur	T/min	1400	2800
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   7.5	230   1   50   11
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	1.6   1.0	2.5   1.8
Cordon d'alimentation électrique	m	5	5
Encombrement L x l x H	mm	440   200   330	440   200   330
Poids	kg	23	23

### ÉQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	10 (DN6)   43416	10 (DN6)   43416
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12525	Starlet 4   12525
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 028   12435-M20028	● 042   12435-M20042
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 028   12438-028	● 042   12438-042



## Série HD



HD 9/80 TS | 600130

► **ACCESSOIRES** | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

 Système d'échange par raccord rapide D12

- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop
- Régulation continue de la pression
- Aspiration directe: Hauteur d'aspiration du HD 9/80 TS: 1.5 m | HD 12/130 TS: 2.5 m
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop





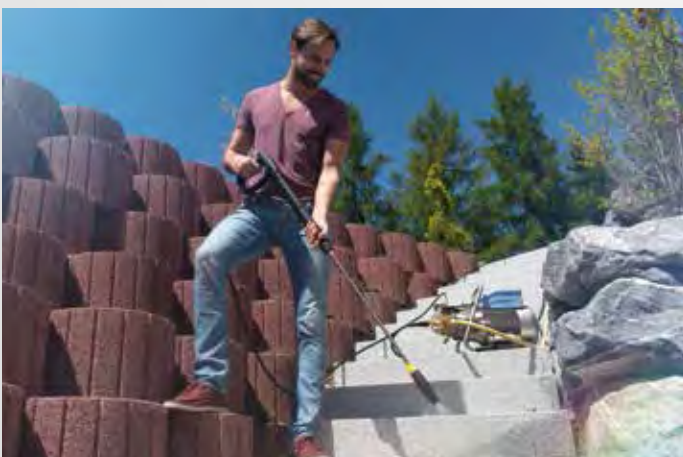
MODÈLE	HD 9/80 TS	HD 12/130 TS
N° de réf.	600130	600180

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-80   3-8	30-130   3-13
Débit d'eau	l/min   l/h	9   540	11   660
Surpression admissible	bars / MPa	90   9	145   14.5
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   7.5	230   1   50   13.5
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	1.6   1.0	2.9   2.2
Cordon d'alimentation électrique	m	5	5
Encombrement L x l x H	mm	470   230   320	500   240   320
Poids	kg	24	31

### ÉQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	10 (DN6)   43416	10 (DN6)   43416
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12525	Starlet 4   12525
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 042   12435-M20042	● 042   12435-M20042
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 042   12438-042	● 042   12438-042



## Série K 1152



**CHÂSSIS ROTOMOULÉ**  
un boîtier en plastique  
pratiquement indestructible

**TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (TST)**  
stockage peu encombrant du tuyau haute  
pression avec anti-perçage Twist-Stop

**MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE**  
une lecture facile de la pression de travail

**SYSTÈME DE RANGEMENT**  
stockage pratique des pistolets à haute  
pression et des lances de nettoyage

**CHÂSSIS TOUT-TERRAIN**  
châssis robuste pour un transport  
facile et une grande stabilité

K 1152 TST | 602020

► **ACCESSOIRES** | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop
- Régulation continue de la pression
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop





#### OPTION - NON-MARKING

42251

<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version sans tambour	N° de réf.	<b>42250</b>
<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version avec tambour	N° de réf.	<b>42251</b>

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	K 1152 TS K 1152 TST
<b>N° de réf. TS</b> sans tambour-enrouleur	<b>602010</b>
<b>N° de réf. TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>602020</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-130   3-13
Débit d'eau	l/min   l/h	10   600
Surpression admissible	bars / MPa	150   15
Vitesse du moteur	T/min	2800
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   12
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	2.8   2.0
Cordon d'alimentation électrique	m	5
Encombrement L x l x H	mm	360   365   870
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	28   30

#### ÉQUIPEMENT

Flexible HP <b>TS</b> sans tambour-enrouleur	m   N° de réf.	10 (DN6)   43416
Flexible HP <b>TST</b> avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	15 (DN6)   48015
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12525
Lance avec buse Vario-Jet Duo	Buse   N° de réf.	● 042   12433-042
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 042   12438-042



## Série X



### BOÎTE À ACCESSOIRES

avec support intégré pour la lance à mousse Kränzle, pour un stockage pratique des accessoires.

### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE

stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

une lecture facile de la pression de travail

### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

### MOTEUR ÉLECTRIQUE À 4 PÔLES - 1.400 TR/MIN

réduit le bruit et l'usure (X 8/150 TST)

### CHÂSSIS TOUT-TERRAIN

châssis robuste pour un transport facile et une grande stabilité

X 8/150 TST | 603600

► **ACCESSOIRES** | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop
- Régulation continue de la pression
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop





MODÈLE	X 8/150 TST	X 10/140 TST
<b>N° de réf. TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>603600</b>	<b>603610</b>

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-150   3-15	30-140   3-14
Débit d'eau	l/min   l/h	8   480	10   600
Surpression admissible	bars / MPa	170   17	160   16
Vitesse du moteur	T/min	1400	2800
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   9.8	230   1   50   12.8
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	2.25   1.7	2.95   2.2
Cordon d'alimentation électrique	m	5	5
Encombrement L x l x H	mm	470   360   875	470   360   875
Poids	kg	33	33

### ÉQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	15 (DN6)   498000	15 (DN6)   498000
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12525	Starlet 4   12525
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	○ 03   12435-M2003	● 042   12435-M20042
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	○ 03   12438-03	● 042   12438-042



## Série K 2000



**TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (TST)**  
stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

**MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE**  
une lecture facile de la pression de travail

**CHÂSSIS ROTOMOULÉ**  
un boîtier en plastique pratiquement indestructible

**SYSTÈME DE RANGEMENT**  
stockage pratique des pistolets à haute pression et des lances de nettoyage

**CHÂSSIS TOUT-TERRAIN**  
châssis robuste pour un transport facile et une grande stabilité

K 2160 TST | 604020

► **ACCESSOIRES** | page 78-99

### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop
- Régulation de la pression en continu
- Aspiration directe: Hauteur d'aspiration 2.5 m
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop







#### OPTION - NON-MARKING

<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version sans tambour	N° de réf.	<b>42250</b>
<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version avec tambour	N° de réf.	<b>42251</b>
<b>K 2160 TST NOM</b> Départ usine	N° de réf.	<b>604030</b>

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	K 2160 TS K 2160 TST	K 2195 TS K 2195 TST	K 2175 TS K 2175 TST
<b>N° de réf. TS</b> sans tambour-enrouleur	<b>604010</b>	<b>604050</b>	<b>604110</b>
<b>N° de réf. TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>604020</b>	<b>604060</b>	<b>604120</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-140   3-14	30-170   3-17	30-160   3-16
Débit d'eau	l/min   l/h	11   660	8   480	12   720
Surpression admissible	bars / MPa	160   16	195   19.5	175   17.5
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   14	230   1   50   14	400   3   50   6.7
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	3.2   2.4	3.2   2.4	3.3   2.6
Cordon d'alimentation électrique	m	5	5	5
Encombrement L x l x H	mm	375   360   900	375   360   900	375   360   900
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	39   40	39   40	39   40

#### EQUIPEMENT

Flexible HP <b>TS</b> sans tambour-enrouleur	m   N° de réf.	10 (DN6)   43416	10 (DN6)   43416	10 (DN6)   43416
Flexible HP <b>TST</b> avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	15 (DN6)   48015	15 (DN6)   48015	15 (DN6)   48015
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12525	Starlet 4   12525	Starlet 4   12525
Lance avec buse Vario-Jet Duo	Buse   N° de réf.	● 042   12433-042	○ 03   12433-03	● 042   12433-042
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 042   12438-042	○ 03   12438-03	● 042   12438-042



## Série Profi



**CHÂSSIS ROTOMOULÉ**  
un boîtier en plastique  
pratiquement indestructible

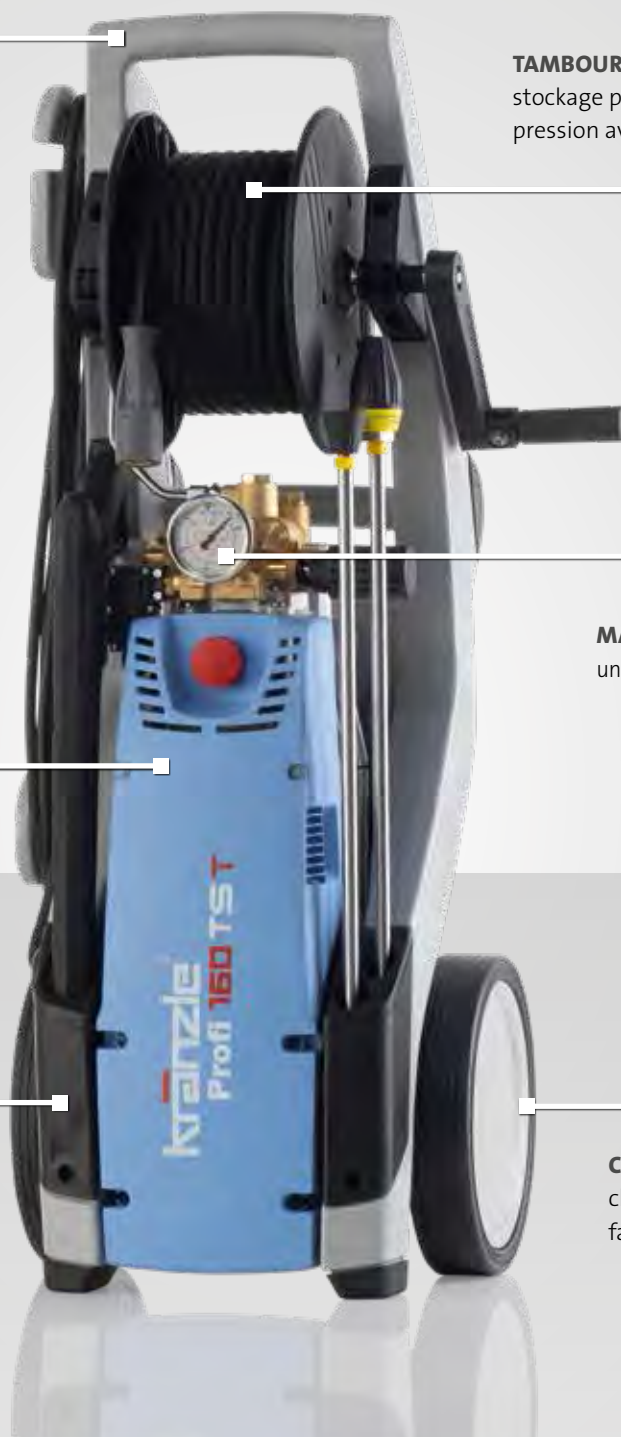
**TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE**  
stockage peu encombrant du tuyau haute  
pression avec anti-perçage Twist-Stop

**MOTEUR ÉLECTRIQUE À 4 PÔLES -  
1400 TR/MIN**  
réduit le bruit et l'usure

**MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE**  
une lecture facile de la pression de travail

**SYSTÈME DE RANGEMENT**  
stockage pratique des pistolets à haute  
pression et des lances de nettoyage

**CHÂSSIS TOUT-TERRAIN**  
châssis robuste pour un transport  
facile et une grande stabilité



Profi 160 TST | 606000

► **ACCESSOIRES** | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

 Système d'échange par raccord rapide D12

■ Pompe axiale Kränzle

■ Système Total-Stop

■ Régulation de la pression en continu

■ En option: Réservoir d'eau (non inclus dans l'équipement)

■ Aspiration directe: Hauteur d'aspiration 2.5 m

■ Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop





#### OPTION - NON-MARKING

**Kit d'adaptation NOM** N° de réf. **42260**

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	Profi 160 TST	Profi 195 TST	Profi 175 TST
<b>N° de réf. TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>606000</b>	<b>606010</b>	<b>606100</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-140   3-14	30-170   3-17	30-150   3-15
Débit d'eau	l/min   l/h	11   660	8   480	12   720
Surpression admissible	bars / MPa	160   16	195   19.5	175   17.5
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   14.3	230   1   50   14.3	400   3   50   7.2
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	3.2   2.5	3.2   2.5	3.8   3.0
Cordon d'alimentation électrique	m	5	5	5
Encombrement L x l x H	mm	355   375   980	355   375   980	355   375   980
Poids	kg	45	45	45

#### EQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	15 (DN6)   43829	15 (DN6)   43829	15 (DN6)   43829
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12525	Starlet 4   12525	Starlet 4   12525
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 042   12435-M20042	○ 03   12435-M2003	● 042   12435-M20042
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 042   12438-042	○ 03   12438-03	● 042   12438-042



#### Réservoir d'eau

#### CONSEILS DE PROS

Évitez d'endommager la pompe à haute pression en cas de manque d'eau

- Volume 1.3 l
- montage simple et sans outil

**N° de réf.** **43860**

## Série quadro de petite puissance



### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE

stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

### MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

une lecture facile de la pression de travail

### RÉSERVOIR D'EAU

évite d'endommager la pompe à haute pression en cas de manque d'eau

### PROTECTION

protège la pompe à haute pression

### CHÂSSIS ROTOMOULÉ

un boîtier en plastique pratiquement indestructible



quadro 11/140 TST | 608000

► ACCESSOIRES | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop
- Régulation de la pression en continu

- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop
- Aspiration de produits additifs
- Frein d'immobilisation
- Réservoir d'eau: Contenance 5 l





**OPTION - NON-MARKING**

42252

<b>Kit d'adaptation NOM</b>	N° de réf.	<b>42252</b>
<b>quadro 11/140 TST NOM</b> Départ usine	N° de réf.	<b>608010</b>

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	quadro 11/140 TST	quadro 9/170 TST
<b>N° de réf. TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>608000</b>	<b>608020</b>

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Pression de service	bars / MPa	30-140   3-14	30-170   3-17
Débit d'eau	l/min   l/h	11   660	9   540
Surpression admissible	bars / MPa	155   15.5	190   19
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   14	230   1   50   14
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	3.3   2.4	3.3   2.4
Cordon d'alimentation électrique	m	5	5
Encombrement L x l x H	mm	590   360   850	590   360   850
Poids	kg	47	47

**EQUIPEMENT**

Flexible HP	m   N° de réf.	15 (DN6)   40170	15 (DN6)   40170
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12525	Starlet 4   12525
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 045   12435-M20045	○ 03   12435-M2003
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 045   12438-045	○ 03   12438-03



# NETTOYEURS HAUTE PRESSION À EAU FROIDE – PARTICULIÈREMENT PUISSANTS

## DES MACHINES SOUVERAINES À HAUT RENDEMENT

### AVEC UNE TECHNOLOGIE INNOVANTE



Elles acceptent tous les défis: Dans l'agriculture ou l'élevage, dans la construction ou l'industrie, un volume d'eau important est nécessaire pour obtenir une propreté parfaite. Les nouveaux nettoyeurs haute pression Kränzle, avec leurs pompes radiale atteignent un débit d'eau de 1600 l/h max, ils éliminent les saletés les plus tenaces. Ils répondent présents aux tâches les plus élevées de manière efficace et avec le moindre effort.

#### Nettoyeurs haute pression avec pompe radiale:

pour obtenir une propreté parfaite, un effet de lavage particulièrement élevé est souvent exigé. Les nettoyeurs haute pression Kränzle, équipés d'une pompe en ligne innovante, atteignent un débit d'eau allant jusqu'à 1600 l/h et répondent efficacement et sans effort aux exigences les plus élevées. Ainsi, même les salissures les plus tenaces sont éliminées en un tour de main.

#### INDEX

Série quadro de puissance moyenne .....	36-37
Série quadro de puissance élevée .....	38-39
Série Primus.....	40-41
 Série Primus-RP .....	42-43
 Série WS-RP   Série WSC-RP .....	44-47
 Série LX-RP .....	48-49
 Raccord rapide D12 - Accessoires .....	78-99

#### SECTEURS D'ACTIVITÉS PRINCIPAUX





## POINTS FORTS TECHNIQUES



### SYSTÈME DE CONNECTEURS À CHANGEMENT RAPIDE

Ingénieux et fiable : Le système d'enfichage à changement rapide avec des composants en acier inoxydable trempé garantissent une connexion toujours sûre du pistolet de sécurité à la lance. Le nouveau pistolet Starlet 3 convainc en outre par son design et son confort.



### TAMBOUR-ENROULEUR

Peu encombrant et confortable: avec manivelle rabattable pour le stockage pratique et propre du tuyau haute pression. Le dispositif de freinage spécial maintient le tambour dans la position souhaitée.



### CAPACITÉ ET STABILITÉ EN MATIÈRE DE TOUT-TERRAIN

Le châssis robuste facilite la manipulation et assure une grande stabilité pendant l'utilisation. Leurs roues de grand diamètre permettent de franchir sans problème les petits obstacles.



### RESERVOIR D'EAU

Toujours du côté de la sécurité: Un flotteur dans le réservoir d'eau régule l'arrivée d'eau et évite les dégâts aux pompes en cas de manque d'eau (pour les modèles quadro).



### L'INNOVATION DE LA POMPE RADIALE

Une technologie déjà éprouvée et améliorée de façon convaincante. Le vilebrequin déplace les plongeurs par l'intermédiaire d'un embiellage. Cette conception spéciale permet d'augmenter le débit d'eau par rapport aux pompes conventionnelles et garantit des nettoyages impressionnants:

- Transmission de la puissance direct du moteur au vilebrequin, bielle et pistons
- Longue durée de vie
- Vanne de décharge intégrée
- Système d'arrêt total avec arrêt différé du moteur

## Série quadro de puissance moyenne



**TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (TST)**

stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

**SYSTÈME DE RANGEMENT**

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

**MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE**

une lecture facile de la pression de travail

**PROTECTION**

protège la pompe à haute pression

**RÉSERVOIR D'EAU**

évite d'endommager la pompe à haute pression en cas de manque d'eau


**CHÂSSIS MONOBLOC ROTOMOULÉ**

un boîtier en plastique pratiquement indestructible

quadro 899 TST | 610120

► **ACCESSOIRES** | page 78-99

**ÉQUIPEMENT**

 Système d'échange par raccord rapide D12

- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression en continu

- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop
- Aspiration de produits additifs
- Frein d'immobilisation
- Réservoir d'eau: Contenance 10 l





#### OPTION - NON-MARKING

42272

<b>Kit d'adaptation NOM</b>	N° de réf.	<b>42272</b>
<b>Kit d'adaptation NOM</b> quadro 899 TST	N° de réf.	<b>42271</b>
<b>quadro 799 TST NOM</b> Départ usine	N° de réf.	<b>61010</b>

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	quadro 599 TST	quadro 799 TST	quadro 899 TST
<b>N° de réf. TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>610000</b>	<b>610100</b>	<b>610120</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-150   3-15	30-180   3-18	30-150   3-15
Débit d'eau	l/min   l/h	10   600	13   780	15   900
Surpression admissible	bars / MPa	165   16.5	200   20	170   17
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   14	400   3   50   8.5	400   3   50   8.5
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	3.3   2.4	5.5   4.0	5.5   4.0
Cordon d'alimentation électrique	m	5	7.5	7.5
Encombrement L x l x H	mm	780   395   870	780   395   870	780   395   870
Poids	kg	63	63	63

#### EQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	20 (DN6)   434161	20 (DN6)   434161	15 (DN8)   44879
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 035   12420-D25035	● 045   12420-D25045	● 06   12420-D2506
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 035   12425-035	● 045   12425-045	● 06   12425-06





## Série quadro de puissance élevée



### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (TST)

stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

### MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

une lecture facile de la pression de travail

### RÉSERVOIR D'EAU

évite d'endommager la pompe à haute pression en cas de manque d'eau

### CHÂSSIS EN ACIER INOXYDABLE

durable et résistant à la corrosion

### PROTECTION

protège la pompe à haute pression

quadro 1200 TST | 612120

► ACCESSOIRES | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression en continu
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop
- Aspiration de produits additifs
- Châssis en acier inoxydable
- Frein d'immobilisation
- Réservoir d'eau: Contenance 12 l



#### OPTION - NON-MARKING

42280

<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version sans tambour	N° de réf.	<b>42280</b>
<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version avec tambour	N° de réf.	<b>42282</b>
<b>quadro 1200 TST NOM</b> Départ usine	N° de réf.	<b>612130</b>

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	quadro 800 TST	quadro 1000 TS quadro 1000 TST	quadro 1200 TS quadro 1200 TST
<b>N° de réf. TS</b> sans tambour-enrouleur	–	<b>612080</b>	<b>612110</b>
<b>N° de réf. TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>612060</b>	<b>612090</b>	<b>612120</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-250   3-25	30-220   3-22	30-180   3-18
Débit d'eau	l/min   l/h	13.3   800	16   960	19   1140
Surpression admissible	bars / MPa	270   27	250   25	200   20
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   12	400   3   50   12	400   3   50   12
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	7.5   5.5	7.5   5.5	7.5   5.5
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5	7.5	7.5
Encombrement L x l x H	mm	770   570   990	770   570   990	770   570   990
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	–   89	83   89	83   89

#### EQUIPEMENT

Flexible HP <b>TS</b> sans tambour-enrouleur	m   N° de réf.	–	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081
Flexible HP <b>TST</b> avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 04   12420-D2504	● 05   12420-D2505	● 07   12420-D2507
Lance avec buse rotative Turbo (*uniquement pour version TST)	Buse   N° de réf.	● 04   12430-04 **	● 05   12430-05 **	● 07   12430-07 **



## Série Primus



### NOUVEAU

#### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

#### AIDE À L'ENROULEMENT ET AU DÉROULEMENT

permet d'enrouler et de dérouler le tuyau haute pression sans effort

#### MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

une lecture facile de la pression de travail

#### PROTECTION

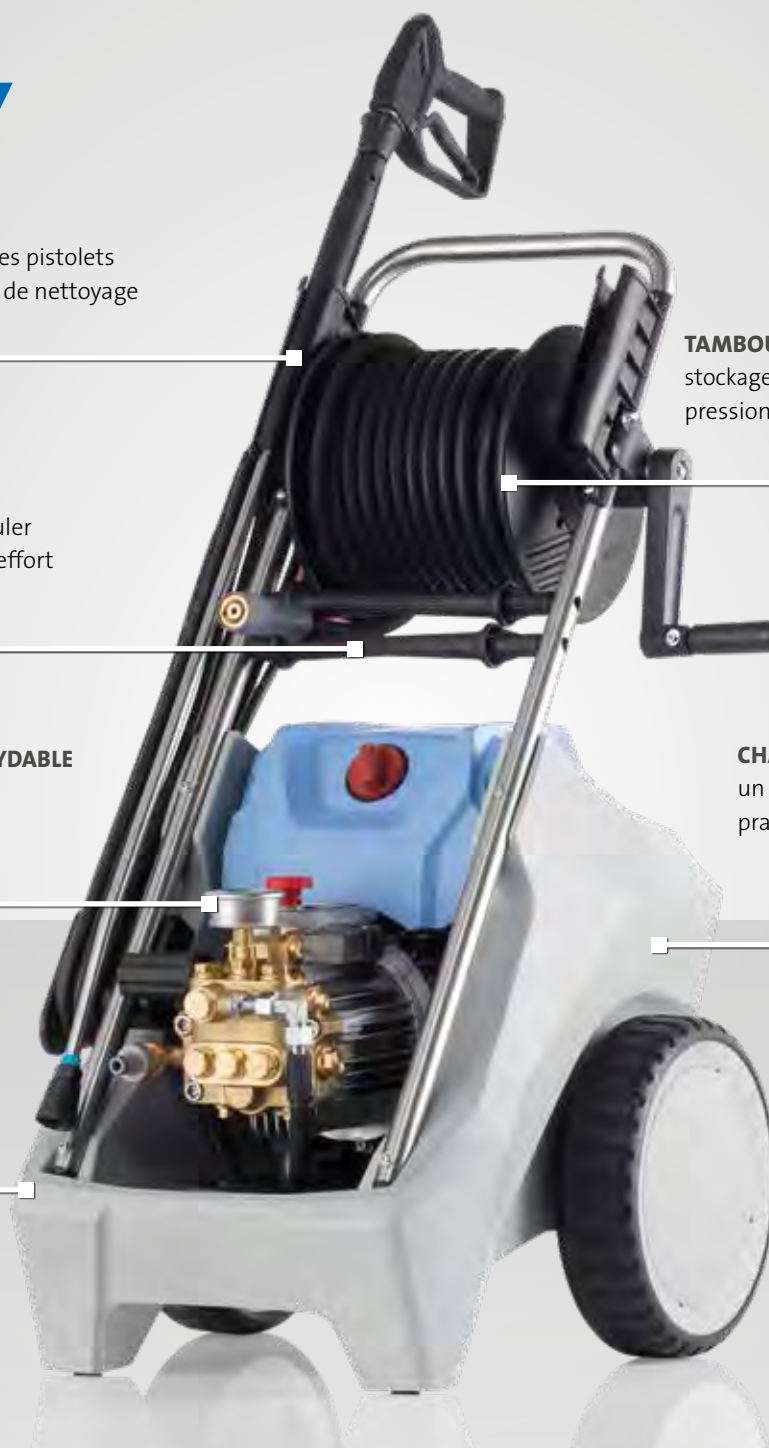
protège la pompe à haute pression

#### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE

stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

#### CHÂSSIS ROTOMOULÉ

un boîtier en plastique pratiquement indestructible



Primus 1000 TST | 614150

► ACCESSOIRES | page 78-99

#### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression en continu
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop







### TAMBOUR-ENROULEUR AUTOMATIQUE

Enroulement automatique du tuyau.  
Flexible haute pression avec antiperçage  
Twist-Stop  
(Primus 1000 TS AT + Primus 1200 TS AT)

MODÈLE	Primus 1000 TST	Primus 1000 TS AT	Primus 1200 TST	Primus 1200 TS AT
<b>N° de réf. TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>614150</b>	–	<b>614160</b>	–
<b>N° de réf. AT</b> avec tambour-enrouleur automatique	–	<b>614155</b> NOUVEAU	–	<b>614165</b> NOUVEAU

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-220   3-22	30-220   3-22	30-180   3-18	30-180   3-18
Débit d'eau	l/min   l/h	16.6   1000	16.6   1000	20   1200	20   1200
Surpression admissible	bars / MPa	250   25	250   25	200   20	200   20
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   11.4	400   3   50   11.4	400   3   50   11.4	400   3   50   11.4
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	7.5   5.5	7.5   5.5	7.5   5.5	7.5   5.5
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5	7.5	7.5	7.5
Encombrement L x l x H	mm	640   515   985	640   515   1100	640   515   985	640   515   1100
Poids	kg	75	88	75	88

### EQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   410832	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   410832
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 05   12420-D2505	● 05   12420-D2505	● 07   12420-D2507	● 07   12420-D2507



## Série Primus-RP



### NOUVEAU

#### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

#### AIDE À L'ENROULEMENT ET AU DÉROULEMENT

permet d'enrouler et de dérouler le tuyau haute pression sans effort

#### MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

une lecture facile de la pression de travail

#### PROTECTION

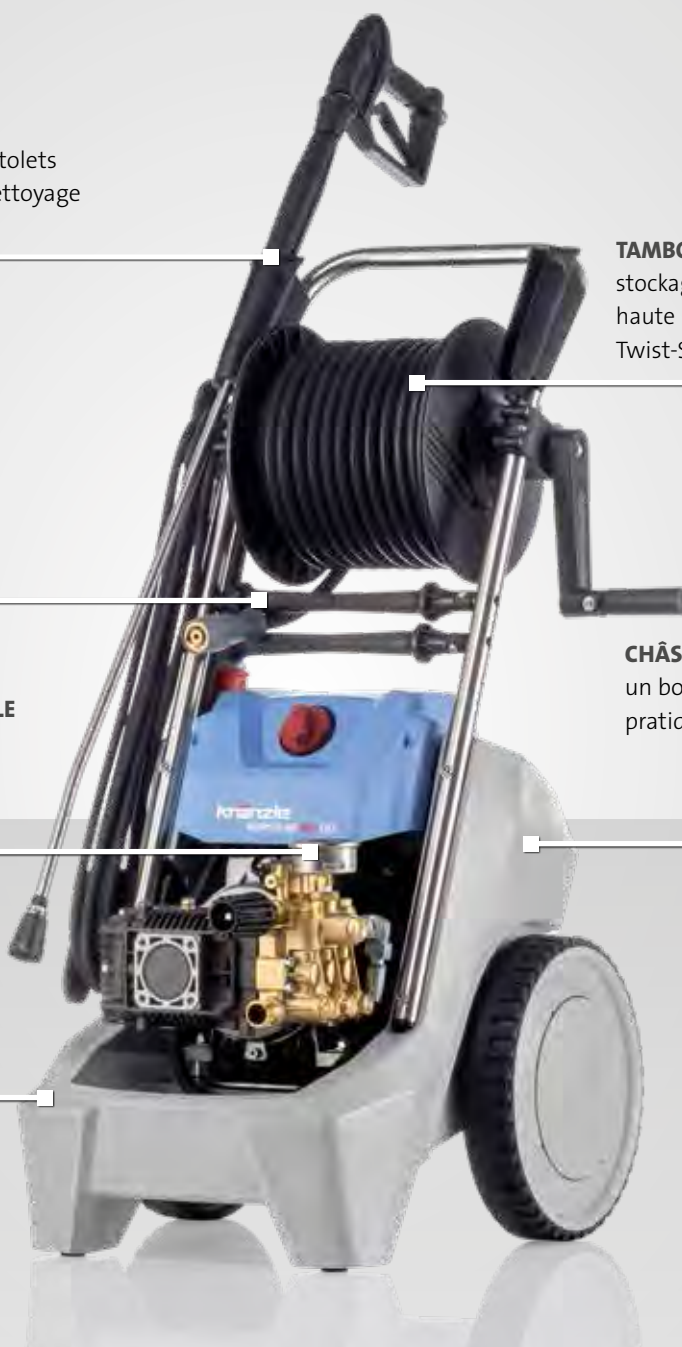
protège la pompe à haute pression

#### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE

stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

#### CHÂSSIS ROTOMOULÉ

un boîtier en plastique pratiquement indestructible



Primus-RP 900 TST | 614140

► ACCESSOIRES | page 78-99

#### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe radiale Kränzle
  - Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
  - Coupe-circuit automatique
  - Régulation de la pression en continu
  - Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop





<b>MODÈLE</b>	<b>Primus-RP 900 TST</b>	<b>NOUVEAU</b>
<b>N° de réf. TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>614140</b>	

<b>TECHNISCHE DATEN</b>		
Pression de service	bars / MPa	30-170   3-17
Débit d'eau	l/min   l/h	15   900
Surpression admissible	bars / MPa	190   19
Vitesse du moteur	T/min	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   9.4
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	5.5   4.0
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5
Prise		CEE 16 A
Encombrement L x l x H	mm	600   465   995
Poids	kg	59

<b>EQUIPEMENT</b>		
Flexible HP	m   N° de réf.	20 (DN8)   443812
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 055   12420-D25055





## Série WS-RP | Série WSC-RP



**SUPPORT MURAL**  
pour une fixation sûre au mur

**MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE**  
une lecture facile de la pression de travail

**SYSTÈME DE RANGEMENT**  
des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

**COUVERCLE DE PROTECTION EN ACIER INOXYDABLE (WSC-RP)**

protège contre la contamination extérieure, durable et résistant à la corrosion

**POMPE RADIALE KRÄNZLE**  
un effet de lavage de première classe à une pression de travail élevée

WS-RP 1200 TS | 622120  
WSC-RP 1200 TS | 622130

► **ACCESSOIRES** | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

 Système d'échange par raccord rapide D12

 Pompe radiale Kränzle

■ Appareil au sol ou fixé au mur

■ Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur

■ Coupe-circuit automatique

■ Régulation de la pression en continu

■ Capot en acier inoxydable (WSC-RP)

■ Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop



#### Umboiset - Durchflusswächter

Zur Leckagesicherung im Rohrnetz.  
Geeignet für nicht überwachte Bereiche.

Art.Nr.	126342
Durchflussmenge l/min	4

MODÈLE	WS-RP 1000 TS WSC-RP 1000 TS	WS-RP 1200 TS WSC-RP 1200 TS	WS-RP 1400 TS WSC-RP 1400 TS	WS-RP 1600 TS WSC-RP 1600 TS
N° de réf. <b>WS</b> sans capot	<b>622100</b>	<b>622120</b>	<b>622140</b>	<b>622160</b>
N° de réf. <b>WSC</b> avec capot	<b>622110</b>	<b>622130</b>	<b>622150</b>	<b>622170</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-200   3-20	30-190   3-19	30-170   3-17	30-150   3-15
Débit d'eau	l/min   l/h	16.6   1000	20   1200	23.3   1400	26.7   1600
Surpression admissible	bars / MPa	220   22	210   21	200   20	170   17
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   13.5	400   3   50   14.3	400   3   50   14.3	400   3   50   14.3
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	7.5   6.0	8.0   6.3	8.0   6.3	8.0   6.3
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5	7.5	7.5	7.5
Prise		CEE 32 A	CEE 32 A	CEE 32 A	CEE 32 A
Encombrement L x l x H	mm	670   430   510	670   430   510	670   430   510	670   430   510
Poids sans   avec capot	kg	62   65	62   65	62   65	62   65

#### EQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 05   12420-D2505	● 065   12420-D25065	● 08   12420-D2508	● 11   12420-D2511



#### Support mural-WS/WSC Conseil de pros

Pour un montage mural plus facile.

N° de réf.	483006
------------	--------

## Série WS-RP | Série WSC-RP



### NOUVEAU

**SUPPORT MURAL**  
pour une fixation sûre au mur

**MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE**  
une lecture facile de la pression de travail

**SYSTÈME DE RANGEMENT**  
des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

**COUVERCLE DE PROTECTION EN ACIER INOXYDABLE (WSC-RP)**

protège contre la contamination extérieure, durable et résistant à la corrosion

**POMPE RADIALE KRÄNZLE**  
un effet de lavage de première classe à une pression de travail élevée

WS-RP 780 TS | 622060  
WSC-RP 780 TS | 622070

► **ACCESSOIRES** | page 78-99



#### ÉQUIPEMENT

Système d'échange par raccord rapide D12

Pompe radiale Kränzle

■ Appareil au sol ou fixé au mur

■ Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur

■ Coupe-circuit automatique

■ Régulation de la pression en continu

■ Capot en acier inoxydable (WSC-RP)

■ Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop





#### Kit de conversion - Contrôleur de débit

Pour la protection contre les fuites dans le réseau de canalisations. Convient pour les zones non surveillées.

<b>N° de réf.</b>	<b>126342</b>	
Débit	l/min	4

MODÈLE	WS-RP 780 TS WSC-RP 780 TS	NOUVEAU	WS-RP 900 TS WSC-RP 900 TS	NOUVEAU
N° de réf. <b>WS</b> sans capot	<b>622060</b>		<b>622080</b>	
N° de réf. <b>WSC</b> avec capot	<b>622070</b>		<b>622090</b>	

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-150   3-15	30-180   3-18
Débit d'eau	l/min   l/h	13   780	15   900
Surpression admissible	bars / MPa	170   17	200   20
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   8.0	400   3   50   9.4
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	5.5   4.0	5.5   4.0
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5	7.5
Prise		CEE 16 A	CEE 16 A
Encombrement L x l x H	mm	670   430   510	670   430   510
Poids sans   avec capot	kg	52   55	52   55

#### EQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 05   12420-D2505	● 05   12420-D2505



#### Support mural-WS/WSC Conseil de pros

Pour un montage mural plus facile.

<b>N° de réf.</b>	<b>483006</b>
-------------------	---------------

## Série LX-RP



### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE

stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

### COUVERCLE DE PROTECTION EN ACIER INOXYDABLE

durable et résistant à la corrosion

### MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

une lecture facile de la pression de travail

### PROTECTION

protège la pompe à haute pression

### POMPE RADIALE KRÄNZLE

un effet de lavage de première classe à une pression de travail élevée

LX-RP 1600 TST | 616080

► ACCESSOIRES | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe radiale Kränzle
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression en continu
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop
- Frein d'immobilisation
- Aspiration directe: Hauteur d'aspiration 2.5 m



#### OPTION - NON-MARKING

**Kit d'adaptation NOM** N° de réf. **42283**

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	LX-RP 1000 TST	LX-RP 1200 TST	LX-RP 1400 TST	LX-RP 1600 TST
N° de réf. <b>TST</b> avec tambour-enrouleur	<b>616050</b>	<b>616060</b>	<b>616070</b>	<b>616080</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-200   3-20	30-190   3-19	30-170   3-17	30-150   3-15
Débit d'eau	l/min   l/h	16.6   1000	20   1200	23.3   1400	26.7   1600
Surpression admissible	bars / MPa	220   22	210   21	190   19	170   17
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   13.5	400   3   50   14.3	400   3   50   14.3	400   3   50   14.3
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	7.5   6.0	8.0   6.3	8.0   6.3	8.0   6.3
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5	7.5	7.5	7.5
Prise		CEE 32 A	CEE 32 A	CEE 32 A	CEE 32 A
Encombrement L x l x H	mm	735   580   1020	735   580   1020	735   580   1020	735   580   1020
Poids	kg	94	94	94	94

#### EQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 05   12420-D2505	● 065   12420-D40065	● 08   12420-D4008	● 11   12420-D4011







NETTOYEURS HAUTE PRESSION AVEC MOTEUR À ESSENCE

## AUTONOME ET FIABLE

Pour eux, rien n'est trop loin : les nettoyeurs haute pression Kränzle avec moteur à essence permettent un large champ d'action. Fiable et facile d'entretien. On peut compter sur ces machines dans toutes les situations. Même un raccordement à l'eau n'est pas absolument nécessaire. Grâce au tuyau d'aspiration, vous pouvez utiliser l'eau provenant de bassins d'eau, de lacs ou de rivières. Le pouvoir de nettoyage le plus élevé pour des résultats convaincants est donc disponible partout.

### INDEX

Série Profi-Jet .....	52-55
Série B.....	56-57
 Raccord rapide D12 - Accessoires .....	78-99

### SECTEURS D'ACTIVITÉS PRINCIPAUX





## POINTS FORTS TECHNIQUES



### MOTEURS EPROUVES

Facile d'entretien et économe: les moteurs Honda sont très fiables et sont dotés d'un contact manque d'huile. La consommation de carburant et le bruit peuvent être réduits par le biais du contrôleur de vitesse (optionnel).



### FONCTIONNEMENT SANS ALIMENTATION EN ÉLECTRICITÉ/EAU

Pas d'électricité - pas de problème: Avec des moteurs à essence ces appareils sont indépendants de l'alimentation électrique. Avec le tuyau d'aspiration pour les bassins d'eau, ces appareils n'ont pas de conduit d'eau.



## Série Profi-Jet



### POIGNÉE DE TRANSPORT EN ACIER INOXYDABLE

la conception compacte facilite le transport et permet de gagner de l'espace

### COUVERCLE DE PROTECTION EN ACIER INOXYDABLE

durable et résistant à la corrosion



### MOTEUR HONDA

facile à entretenir, très fiable, avec contact manque d'huile

### MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

une lecture facile de la pression de travail

Profi-Jet B 13/150 | 618001

► ACCESSOIRES | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Moteur à essence Honda
- Régulation de la pression en continu
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop
- Aspiration directe: Hauteur d'aspiration 2.5 m





MODÈLE	Profi-Jet B 13/150	Profi-Jet B 10/200
N° de réf.	618001	618021

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-150   3-15	30-200   3-20
Débit d'eau	l/min   l/h	13   780	10   600
Surpression admissible	bars / MPa	170   17	220   22
Moteur		Honda GX160 LX	Honda GX200 LX
Encombrement L x l x H	mm	520   360   420	520   360   420
Poids	kg	35	35

#### EQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	10 (DN8)   44878	10 (DN8)   41081
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12525	Starlet 4   12525
Lance avec buse réglable	Buse   N° de réf.	● 05   12439-D2505	○ 03   12439-D2503
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 05   12438-05	○ 03   12438-03
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310	13310



## Série Profi-Jet



**CHÂSSIS EN ACIER INOXYDABLE**  
durable et résistant à la corrosion

**TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (OPTION)**  
stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

**SYSTÈME DE RANGEMENT**  
des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

**MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE**  
une lecture facile de la pression de travail

**MOTEUR HONDA**  
facile à entretenir, très fiable, avec contact manque d'huile

**RÉGULATION DE LA VITESSE**  
réduit le bruit et la consommation de carburant (à partir du modèle Profi-Jet B 16/220)

Profi-Jet B 16/220 T | 618049

► **ACCESSOIRES** | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Moteur à essence Honda
- Régulation de la pression en continu
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop
- Aspiration directe: Hauteur d'aspiration 2.5 m



MODÈLE	Profi-Jet B 13/150	Profi-Jet B 10/200	Profi-Jet B 16/220	Profi-Jet B 20/200	Profi-Jet B 16/250
N° de réf. sans tambour-enrouleur	<b>618003</b>	<b>618023</b>	<b>618045</b>	<b>618065</b>	<b>618085</b>
N° de réf. avec tambour-enrouleur	<b>618007</b>	<b>618027</b>	<b>618049</b>	<b>618069</b>	<b>618089</b>

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-150   3-15	30-200   3-20	30-220   3-22	30-200   3-20	30-250   3-25
Débit d'eau	l/min   l/h	13   780	10   600	16   960	20   1200	16   960
Surpression admissible	bars / MPa	170   17	220   22	240   24	220   22	270   27
Moteur		Honda GX160 LX	Honda GX200 LX	Honda GX340 LX	Honda GX390 LX	Honda GX390 LX
Régulateur de vitesse		–	–	●	●	●
Encombrement L x l x H sans tambour-enrouleur	mm	770   570   990	770   570   990	770   570   990	770   570   990	770   570   990
Encombrement L x l x H avec tambour-enrouleur	mm	770   570   1005	770   570   1005	785   570   1005	785   570   1005	785   570   1005
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	42   50	42   50	65   73	65   73	65   73

### EQUIPEMENT

Flexible HP <b>sans</b> tambour-enrouleur	m   N° de réf.	10 (DN8)   44878	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081
Flexible HP <b>avec</b> tambour-enrouleur	m   N° de réf.	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse réglable	Buse   N° de réf.	● 05   12431-D2505	○ 03   12431-D2503	● 05   12431-D2505	● 07   12431-D2507	● 045   12431-D25045
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 05   12425-05	○ 03   12425-03	–	–	–
Lance avec buse rotative Turbo	Buse   N° de réf.	–	–	● 05   12430-05	● 07   12430-07	● 045   12430-045
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310	13310	13310	13310	13310



### Flexible d'aspiration avec filtre d'aspiration Conseils de pros

Pour l'aspiration d'eau d'une réserve externe  
 ■ Tuyau de 3 m de longueur

N° de réf.	<b>150383</b>
------------	---------------



## Série B



### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE

stockage peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

### MANOMÈTRE EN ACIER INOXYDABLE

une lecture facile de la pression de travail

### MOTEUR HONDA

facile à entretenir, très fiable, avec contact manque d'huile

### RÉGULATION DE LA VITESSE

réduit le bruit et la consommation de carburant (à partir du modèle B 230 T)

### PROTECTION

protège la pompe à haute pression

B 240 T | 620023

► ACCESSOIRES | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

● Système d'échange par raccord rapide D12

- Pompe axiale Kränzle
- Moteur à essence Honda
- Régulation de la pression en continu
- Flexible haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

- Frein d'immobilisation
- Aspiration directe: Hauteur d'aspiration 2.5 m



MODÈLE	B 170 T	B 230 T	B 240 T	B 270 T
N° de réf. avec tambour-enrouleur	620001	620013	620023	620033

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-150   3-15	30-200   3-20	30-220   3-22	30-250   3-25
Débit d'eau	l/min   l/h	12.5   750	20   1200	16   960	16   960
Surpression admissible	bars / MPa	170   17	230   23	240   24	270   27
Moteur		Honda GX160 LX	Honda GX390 LX	Honda GX340 LX	Honda GX390 LX
Régulateur de vitesse		—	●	●	●
Encombrement L x l x H	mm	720   570   960	720   570   960	720   570   960	720   570   960
Poids	kg	67	92	92	92

### EQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse réglable	Buse   N° de réf.	● 05   12431-D2505	● 07   12431-D2507	● 05   12431-D2505	● 045   12431-D25045
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 05   12425-05	—	—	—
Lance avec buse rotative Turbo	Buse   N° de réf.	—	● 07   12430-07	● 05   12430-05	● 045   12430-045
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310	13310	13310	13310



### Flexible d'aspiration avec filtre d'aspiration Conseils de pros

Pour l'aspiration d'eau d'une réserve externe  
 ■ Tuyau de 3 m de longueur

N° de réf.	150383
------------	--------

# L'EAU CHAUDE CONTRE LA SALETÉ TENACE



La saleté, les bactéries et les virus, certaines impuretés: certaines impuretés, comme celles causées par la graisse ou l'huile, sont difficiles à éliminer. Mais c'est plus facile avec de l'eau chaude. C'est là que les nettoyeurs haute pression à eau chaude Kränzle entrent en jeu. La température élevée de leur eau jusqu'à 155 °C dans la phase vapeur augmentent le pouvoir de nettoyage et ont également un effet désinfectant.

**RP Nettoyeurs haute pression avec pompe radiale:** Notre produit phare pour les exigences les plus élevées : la série Kränzle therm RP dotée d'une pompe radiale innovante fournit de l'eau chaude sous haute pression et convient particulièrement aux applications nécessitant un effet de lavage supérieur à la moyenne à une pression de service élevée. Avec un débit d'eau pouvant atteindre 1600 l/h, même la saleté la plus tenace n'a aucune chance.

## INDEX

<b>RP</b> Série therm-RP .....	60-63
<b>RP</b> Série therm-RP - black edition .....	64-65
Série therm-1 .....	66-67
Série therm 1017 .....	68-69
Série therm-C .....	70-71
Série therm-CA .....	72-73
<b>RP</b> Raccord rapide D12 - Accessoires .....	78-99

## SECTEURS D'ACTIVITÉS PRINCIPAUX





## POINTS FORTS TECHNIQUES



### RACCORD ANTI-PERÇAGE

Un raccord tournant spécial empêche la torsion du tuyau à haute pression pendant le travail et assure des résultats de nettoyage cohérents dans toutes les situations



### AFFICHAGE DE TEMPERATURE DIGITAL NUMÉRIQUE

Pour une température exacte: Contrôle de la température exacte de l'eau et de la puissance de chauffage via deux modes de fonctionnement. Même en fonctionnement sur des températures basses vous aurez le bon réglage.



### DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ

Contrôle à tous les niveaux: Pour un fonctionnement en toute sécurité, nous avons installé les dispositifs suivants: une soupape de sécurité, un contrôleur de débit, la surveillance optique de la flamme, les déclencheurs de surintensité, les pressostats et un contact manque de carburant.



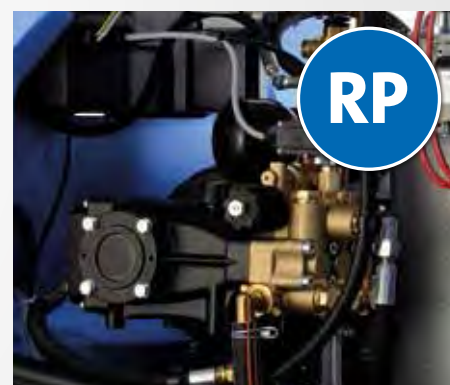
### CONTROLE OPTIQUE DE FLAMME ET PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Un contrôle optique surveille la bonne mise en marche et l'enflamment de la chaudière. Le corps de chauffe se coupe automatiquement s'il n'y a pas de flamme après 6 secondes. Ce dispositif permet un fonctionnement en toute sécurité. Une sonde de température est placée en sortie de cheminée pour contrôler la température des gaz d'échappement. Si les gaz dépassent la température de 260 °C le corps de chauffe se coupe automatiquement. (cette sonde n'est pas montée sur la gamme therm-CA)



### SYSTÈME TOTAL STOP AVEC ARRÊT MOTEUR RETARDE

Optimise la durée de vie du moteur électrique. Dès la fermeture du pistolet à haute pression le moteur se coupe automatiquement après 40 secondes. Réduit l'émission de bruit. Votre nettoyeur sera toujours prêt pour un redémarrage rapide par simple pression de la poignée. Coupure totale si pas d'utilisation pendant 25 minutes.



### L'INNOVATION DE LA POMPE RADIALE

Une technologie déjà éprouvée et améliorée de façon convaincante. Le vilebrequin déplace les plongeurs par l'intermédiaire d'un embiellage. Cette conception spéciale permet d'augmenter le débit d'eau par rapport aux pompes conventionnelles et garantit des nettoyages impressionnants:

- Transmission de la puissance direct du moteur au vilebrequin, bielle et pistons
- Longue durée de vie
- Vanne de décharge intégrée
- Système d'arrêt total avec arrêt différé du moteur

## Série therm-RP



### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (OPTION)

rangement peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### CAPOT AMOVIBLE

service facile

### PANNEAU DE CONTRÔLE NUMÉRIQUE

régulation numérique de la température - 2 modes de température différents

### CONTRÔLEUR OPTIQUE DE COMBUSTION ET PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

(à partir de la page 59)



therm-RP 1000 | 638210

► ACCESSOIRES | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe radiale Kränzle
  - Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
  - Coupe-circuit automatique
  - Régulation de la pression
  - Aspiration de produits additifs
  - Frein d'immobilisation
  - Réservoir d'eau: Contenance 12 l
  - En option: Serpentin de chauffe en acier inoxydable

### ÉQUIPEMENT DES NETTOYEURS EAU CHAUDE

- Thermostat numérique
- Contrôleur de débit
- Préventilation de la chambre de combustion
- Contrôleur optique de combustion
- Protection contre la surchauffe (temp. des gaz brûlés supérieure à 260 °C)
- Coupure du brûleur en cas de manque de carburant
- Totalisateur d'heures de service
- Réservoir de carburant: 35 l



#### OPTION - NON-MARKING

42280

<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version sans tambour	N° de réf.	<b>42280</b>
<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version avec tambour	N° de réf.	<b>42281</b>

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	therm-RP 1000 therm-RP 1000 T	therm-RP 1200 therm-RP 1200 T	therm-RP 1400 therm-RP 1400 T	therm-RP 1600 therm-RP 1600 T
<b>N° de réf.</b> sans tambour-enrouleur	<b>638200</b>	<b>638400</b>	<b>638600</b>	<b>638800</b>
<b>N° de réf. T</b> avec tambour-enrouleur	<b>638210</b>	<b>638410</b>	<b>638610</b>	<b>638810</b>
<b>N° de réf.</b> sans tambour-enrouleur ▶ avec serpentin de chauffe en acier inoxydable	<b>638250</b>	<b>638450</b>	<b>638650</b>	<b>638850</b>
<b>N° de réf. T</b> avec tambour-enrouleur ▶ avec serpentin de chauffe en acier inoxydable	<b>638260</b>	<b>638460</b>	<b>638660</b>	<b>638860</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	70-200   7-20	70-190   7-19	70-170   7-17	70-150   7-15
Débit d'eau	l/min   l/h	16.6   1000	20   1200	23.3   1400	26.7   1600
Surpression admissible	bars / MPa	220   22	210   21	190   19	170   17
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   13.5	400   3   50   14.3	400   3   50   14.3	400   3   50   14.3
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	7.5   6.0	8.0   6.3	8.0   6.3	8.0   6.3
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5	7.5	7.5	7.5
Prise		CEE 32 A	CEE 32 A	CEE 32 A	CEE 32 A
Encombrement L x l x H sans tambour-enrouleur	mm	1050   800   1015	1050   800   1015	1050   800   1015	1050   800   1015
Encombrement L x l x H avec tambour-enrouleur	mm	1050   800   1300	1050   800   1300	1050   800   1300	1050   800   1300
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	210   218	210   218	210   218	210   218

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES EAU CHAUDE

Eau chaude débitée	°C	12-80	12-80	12-80	12-80
Génération vapeur	°C	140	140	140	140
Consommation de carburant en régime max. de combustion	kg/h   l/h	6.0   7.0	7.7   9.2	7.7   9.2	7.7   9.2
Consommation de carburant en régime ΔT 45°	kg/h   l/h	5.6   6.6	5.6   6.6	5.6   6.6	5.6   6.6
Puissance de chauffage	kW	65	84	84	84

#### EQUIPEMENT

Flexible HP sans tambour-enrouleur	m   N° de réf.	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081
Flexible HP avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 05   12420-D2505	● 065   12420-D25065	● 08   12420-D2508	● 11   12420-D2511
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310	13310	13310	13310



## Série therm-RP



### PANNEAU DE CONTRÔLE NUMÉRIQUE

régulation numérique de la température -  
2 modes de température différents

### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets  
à haute pression et les lances de nettoyage

### CAPOT AMOVIBLE

service facile

### TAMBOUR-ENROULEUR AUTOMATIQUE

enroulement automatique du tuyau.  
Flexible haute pression avec antiperçage  
Twist-Stop

### CONTRÔLEUR OPTIQUE DE COMBUSTION ET PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

(à partir de la page 59)



therm-RP 1400 AT | 638620

► ACCESSOIRES | page 78-99



### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe radiale Kränzle
- Tambour-enrouleur automatique
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression
- Aspiration de produits additifs
- Frein d'immobilisation
- Réservoir d'eau: Contenance 12 l

### ÉQUIPEMENT DES NETTOYEURS EAU CHAUDE

- Thermostat numérique
- Contrôleur de débit
- Préventilation de la chambre de combustion
- Contrôleur optique de combustion
- Protection contre la surchauffe  
(temp. des gaz brûlés supérieure à 260 °C)
- Coupure du brûleur en cas de manque de carburant
- Totalisateur d'heures de service
- Réservoir de carburant: 35 l

### TAMBOUR-ENROULEUR AUTOMATIQUE

Le flexible haute pression s'enroule automatiquement à l'aide d'un ressort de rappel intégré dans le tambour. Des roulettes de guidage permettent un déroulement aisé du flexible dans toutes les directions.



MODÈLE	therm-RP 1000 AT	therm-RP 1200 AT	therm-RP 1400 AT	therm-RP 1600 AT
N° de réf. AT avec tambour-enrouleur automatique	<b>638220</b>	<b>638420</b>	<b>638620</b>	<b>638820</b>

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	70-200   7-20	70-190   7-19	70-170   7-17	70-150   7-15
Débit d'eau	l/min   l/h	16.6   1000	20   1200	23.3   1400	26.7   1600
Surpression admissible	bars / MPa	220   22	210   21	190   19	170   17
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   13.5	400   3   50   14.3	400   3   50   14.3	400   3   50   14.3
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	7.5   6.0	8.0   6.3	8.0   6.3	8.0   6.3
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5	7.5	7.5	7.5
Prise		CEE 32 A	CEE 32 A	CEE 32 A	CEE 32 A
Encombrement L x l x H	mm	1300   800   1015	1300   800   1015	1300   800   1015	1300   800   1015
Poids	kg	240	240	240	240

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES EAU CHAUDE

Eau chaude débitée	°C	12-80	12-80	12-80	12-80
Génération vapeur	°C	140	140	140	140
Consommation de carburant en régime max. de combustion	kg/h   l/h	6.0   7.0	7.7   9.2	7.7   9.2	7.7   9.2
Consommation de carburant en régime ΔT 45°	kg/h   l/h	5.6   6.6	5.6   6.6	5.6   6.6	5.6   6.6
Puissance de chauffage	kW	65	84	84	84

### EQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083	20 (DN8)   41083
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 05   12420-D2505	● 065   12420-D25065	● 08   12420-D2508	● 11   12420-D2511
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310	13310	13310	13310

## Série therm-RP - black edition



### NOUVEAU

#### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

#### CAPOT AMOVIBLE

service facile

#### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (OPTION)

rangement peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

#### PANNEAU DE CONTRÔLE NUMÉRIQUE

régulation numérique de la température - 2 modes de température différents

#### CONTRÔLEUR OPTIQUE DE COMBUSTION ET PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

(à partir de la page 59)



therm-RP 900 T | 638110

► ACCESSOIRES | page 78-99



#### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- RP Pompe radiale Kränzle
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression
- Aspiration de produits additifs
- Frein d'immobilisation
- Réservoir d'eau: Contenance 12 l

#### ÉQUIPEMENT DES NETTOYEURS EAU CHAUDE

- Thermostat numérique
- Contrôleur de débit
- Préventilation de la chambre de combustion
- Contrôleur optique de combustion
- Protection contre la surchauffe (temp. des gaz brûlés supérieure à 260 °C)
- Coupure du brûleur en cas de manque de carburant
- Totalisateur d'heures de service
- Réservoir de carburant: 35 l



**TAMBOUR-ENROULEUR  
AUTOMATIQUE INTÉGRÉS (VARIANTE)**

Enroulement automatique du tuyau.  
Flexible haute pression avec antiperçage  
Twist-Stop (therm-RP 900 AT)



<b>MODÈLE</b>	<b>therm-RP 900 T therm-RP 900 AT</b>	<b>NOUVEAU</b>
<b>N° de réf. T</b> avec tambour-enrouleur	<b>638110</b>	
<b>N° de réf. AT</b> avec tambour-enrouleur automatique	<b>638120 *</b>	

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Pression de service	bars / MPa	70-170   7-17
Débit d'eau	l/min   l/h	15   900
Surpression admissible	bars / MPa	190   19
Vitesse du moteur	T/min	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   9.4
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	5.5   4.0
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5
Prise		CEE 16 A
Encombrement L x l x H avec tambour-enrouleur	mm	1050   800   1300
Encombrement L x l x H avec tambour-enrouleur automatique	mm	1050   800   1015
Poids avec tambour-enrouleur   avec tambour-enrouleur automatique	kg	205   210

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES EAU CHAUDE**

Eau chaude débitée	°C	12-85
Génération vapeur	°C	155
Consommation de carburant en régime max. de combustion	kg/h   l/h	5.8   6.8
Consommation de carburant en régime ΔT 45°	kg/h   l/h	4.2   5.0
Puissance de chauffage	kW	60

**EQUIPEMENT**

Flexible HP avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	20 (DN8)   443812
Flexible HP avec tambour-enrouleur automatique	m   N° de réf.	15 (DN8)   44879
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 055   12420-D25055
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310

## Série therm-1



### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (OPTION)

rangement peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### CAPOT AMOVIBLE

service facile

### PANNEAU DE CONTRÔLE NUMÉRIQUE

régulation numérique de la température - 2 modes de température différents

### CONTRÔLEUR OPTIQUE DE COMBUSTION ET PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

(à partir de la page 59)



therm 895-1 | 634410

► ACCESSOIRES | page 78-99

### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe radiale Kränzle
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression
- Aspiration de produits additifs
- Frein d'immobilisation
- Aspiration directe (therm 895-1, therm 1165-1): Hauteur d'aspiration 2.5 m
- Réservoir d'eau: Contenance 12 l



### ÉQUIPEMENT DES NETTOYEURS EAU CHAUDE

- Thermostat numérique
- Contrôleur de débit
- Préventilation de la chambre de combustion
- Contrôleur optique de combustion
- Protection contre la surchauffe (temp. des gaz brûlés supérieure à 260 °C)
- Coupure du brûleur en cas de manque de carburant
- Totalisateur d'heures de service
- Réservoir de carburant: 35 l



#### OPTION - NON-MARKING

42280

<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version sans tambour	N° de réf.	<b>42280</b>
<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version avec tambour	N° de réf.	<b>42281</b>

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	therm 635-1 therm 635-1 T	therm 875-1 therm 875-1 T	therm 895-1 therm 895-1 T	therm 1165-1 therm 1165-1 T
<b>N° de réf.</b> sans tambour-enrouleur	<b>634000</b>	<b>634200</b>	<b>634400</b>	<b>634600</b>
<b>N° de réf. T</b> avec tambour-enrouleur	<b>634010</b>	<b>634210</b>	<b>634410</b>	<b>634610</b>

#### TECHNISCHE DATEN

Pression de service	bars / MPa	30-130   3-13	30-175   3-17.5	30-195   3-19.5	30-165   3-16.5
Débit d'eau	l/min   l/h	10.6   635	14.6   875	14.9   895	19.4   1165
Surpression admissible	bars / MPa	145   14.5	190   19	215   21.5	180   18
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   15	400   3   50   8.7	400   3   50   12	400   3   50   12
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	3.4   2.3	4.8   4.0	6.4   5.0	6.4   5.0
Cordon d'alimentation électrique	m	5	7.5	7.5	7.5
Encombrement L x l x H sans tambour-enrouleur	mm	1050   800   1015	1050   800   1015	1050   800   1015	1050   800   1015
Encombrement L x l x H avec tambour-enrouleur	mm	1050   800   1300	1050   800   1300	1050   800   1300	1050   800   1300
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	197   205	197   205	214   222	214   222

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES EAU CHAUDE

Eau chaude débitée	°C	12-89	12-87	12-86	12-82
Génération vapeur	°C	145	155	155	155
Consommation de carburant en régime max. de combustion	kg/h   l/h	5.1   6.1	5.8   6.8	6.0   7.1	7.1   8.5
Consommation de carburant en régime ΔT 45°	kg/h   l/h	3.2   3.8	4.2   5.0	4.3   5.1	5.6   6.6
Puissance de chauffage	kW	55	60	65	78

#### EQUIPEMENT

Flexible HP sans tambour-enrouleur	m   N° de réf.	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081
Flexible HP avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 045   12420-D25045	● 045   12420-D25045	● 045   12420-D25045	● 07   12420-D2507
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310	13310	13310	13310



## Série therm 1017



### SYSTÈME DE RANGEMENT

stockage pratique des pistolets à haute pression et des lances de nettoyage

### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (OPTION)

rangement peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### PANNEAU DE CONTRÔLE

la régulation analogique de la température

### CAPOT AMOVIBLE

service facile

### CONTRÔLEUR OPTIQUE DE COMBUSTION ET PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE


(à partir de la page 59)



therm 1017 | 632210

► ACCESSOIRES | page 78-99

### ÉQUIPEMENT

-  Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression
- Aspiration de produits additifs
- Frein d'immobilisation
- Aspiration directe: Hauteur d'aspiration 2.5 m
- Réservoir d'eau: Contenance 12 l



### ÉQUIPEMENT DES NETTOYEURS EAU CHAUDE

- Mode écologique
- Contrôleur de débit
- Préventilation de la chambre de combustion
- Contrôleur optique de combustion
- Protection contre la surchauffe (temp. des gaz brûlés supérieure à 260 °C)
- Coupure du brûleur en cas de manque de carburant
- Réservoir de carburant: 35 l



MODÈLE	therm 1017 therm 1017 T
N° de réf. sans tambour-enrouleur	<b>632200</b>
N° de réf. T avec tambour-enrouleur	<b>632210</b>

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-150   3-15
Débit d'eau	l/min   l/h	16.7   1000
Surpression admissible	bars / MPa	170   17
Vitesse du moteur	T/min	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   8.5
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	5.5   4.0
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5
Encombrement L x l x H sans tambour-enrouleur	mm	1050   800   1015
Encombrement L x l x H avec tambour-enrouleur	mm	1050   800   1300
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	193   198

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES EAU CHAUDE

Eau chaude débitée	°C	12-80
Génération vapeur	°C	140
Consommation de carburant en régime max. de combustion	kg/h   l/h	6.2   7.4 ▶ eco: 4.8   6.3
Consommation de carburant en régime ΔT 45°	kg/h   l/h	5.6   6.6
Puissance de chauffage	kW	68

### EQUIPEMENT

Flexible HP sans tambour-enrouleur	m   N° de réf.	10 (DN8)   44878
Flexible HP avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	20 (DN8)   44877
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 06   12420-D2506
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310

## Série therm-C



### PANNEAU DE CONTRÔLE

la régulation analogique de la température

### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (OPTION)

rangement peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### SYSTÈME DE RANGEMENT

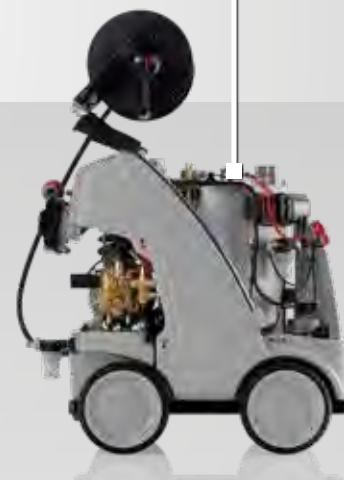
des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

### CAPOT AMOVIBLE

service facile

### CONTRÔLEUR OPTIQUE DE COMBUSTION ET PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

(à partir de la page 59)



therm-C 13/180 | 628210

► **ACCESSOIRES** | page 78-99

### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression
- Aspiration de produits additifs
- Frein d'immobilisation
- Réservoir d'eau: Contenance 3 l



### ÉQUIPEMENT DES NETTOYEURS EAU CHAUDE

- Contrôleur de débit
- Préventilation de la chambre de combustion
- Contrôleur optique de combustion
- Protection contre la surchauffe (temp. des gaz brûlés supérieure à 260 °C)
- Coupure du brûleur en cas de manque de carburant
- Réservoir de carburant: 25 l





#### OPTION - NON-MARKING

42271

<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version sans tambour	N° de réf.	<b>42270</b>
<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version avec tambour	N° de réf.	<b>42271</b>

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	therm C 11/130 therm C 11/130 T	therm C 13/180 therm C 13/180 T	therm C 15/150 therm C 15/150 T
<b>N° de réf.</b> sans tambour-enrouleur	<b>628000</b>	<b>628200</b>	<b>628350</b>
<b>N° de réf.</b> T avec tambour-enrouleur	<b>628010</b>	<b>628210</b>	<b>628360</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-130   3-13	30-180   3-18	30-150   3-15
Débit d'eau	l/min   l/h	11   660	13   780	15   900
Surpression admissible	bars / MPa	145   14.5	200   20	170   17
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   15	400   3   50   8.7	400   3   50   8.7
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	3.4   2.3	4.8   4.0	4.8   4.0
Cordon d'alimentation électrique	m	5	7.5	7.5
Encombrement L x l x H sans tambour-enrouleur	mm	860   580   970	860   580   970	860   580   970
Encombrement L x l x H avec tambour-enrouleur	mm	860   580   1220	860   580   1220	860   580   1220
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	164   169	164   169	164   169

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES EAU CHAUDE

Eau chaude débitée	°C	12-80	12-80	12-80
Génération vapeur	°C	140	150	150
Consommation de carburant en régime max. de combustion	kg/h   l/h	5.1   6.1	5.8   6.8	6.0   7.1
Consommation de carburant en régime ΔT 45°	kg/h   l/h	3.2   3.8	3.8   4.5	4.3   5.1
Puissance de chauffage	kW	55	60	65

#### EQUIPEMENT

Flexible HP sans tambour-enrouleur	m   N° de réf.	10 (DN8)   44878	10 (DN8)   44878	10 (DN8)   44878
Flexible HP avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	15 (DN8)   44879	15 (DN8)   44879	15 (DN8)   44879
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 045   12420-D25045	● 045   12420-D25045	● 055   12420-D25055
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310	13310	13310

## Série therm-CA



### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

**CAPOT AMOVIBLE**  
service facile

### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (OPTION)

rangement peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### PANNEAU DE CONTRÔLE

la régulation analogique de la température

### UN MODÈLE D'ENTRÉE DE GAMME PUISSANT

avec toutes les fonctions de base importantes

therm-CA 12/150 | 626210

► **ACCESSOIRES** | page 78-99

### ÉQUIPEMENT

 Système d'échange par raccord rapide D12

- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop
- Régulation de la pression
- Aspiration de produits additifs
- Frein d'immobilisation
- Réservoir d'eau: Contenance 3 l



### ÉQUIPEMENT DES NETTOYEURS EAU CHAUDE

- Contrôleur de débit
- Préventilation de la chambre de combustion
- Réservoir de carburant: 25 l



MODÈLE	therm CA 11/130 therm CA 11/130 T	therm CA 12/150 therm CA 12/150 T
N° de réf. sans tambour-enrouleur	<b>626000</b>	<b>626200</b>
N° de réf. T avec tambour-enrouleur	<b>626010</b>	<b>626210</b>

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-130   3-13	30-150   3-15
Débit d'eau	l/min   l/h	11   660	12   720
Surpression admissible	bars / MPa	145   14.5	165   16.5
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   15	400   3   50   7.2
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	3.4   2.3	3.8   3.0
Cordon d'alimentation électrique	m	5	7.5
Encombrement L x l x H sans tambour-enrouleur	mm	860   580   970	860   580   970
Encombrement L x l x H avec tambour-enrouleur	mm	860   580   1220	860   580   1220
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	159   164	159   164

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES EAU CHAUDE

Eau chaude débitée	°C	12-80	12-80
Génération vapeur	°C	140	140
Consommation de carburant en régime max. de combustion	kg/h   l/h	5.1   6.1	5.4   6.4
Consommation de carburant en régime ΔT 45°	kg/h   l/h	3.2   3.8	3.5   4.1
Puissance de chauffage	kW	55	58

### EQUIPEMENT

Flexible HP sans tambour-enrouleur	m   N° de réf.	10 (DN8)   44878	10 (DN8)   44878
Flexible HP avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	15 (DN8)   44879	15 (DN8)   44879
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 045   12420-D25045	● 045   12420-D25045
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310	13310





## NETTOYEURS HAUTE PRESSION CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

# SANS COMPROMIS, SANS ÉMISSIONS ET DES PERFORMANCES IMPRESSIONNANTES

Air pur, espace pur : nos nettoyeurs haute pression à chauffage électrique sont particulièrement utilisés dans les espaces fermés sans évacuation d'air, dans les salles blanches ou dans les zones sensibles en termes de santé et d'hygiène. Des températures allant jusqu'à 80 °C augmentent l'efficacité du nettoyage en cas de saletés tenaces, et le chauffe-eau instantané à commande électrique permet de travailler sans émissions.

### INDEX

Série e-therm .....	76-77
Raccord rapide D12 - Accessoires .....	78-99

### SECTEURS D'ACTIVITÉS PRINCIPAUX





## POINTS FORTS TECHNIQUES



### CHAUDIERE À CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE INSTANTANÉ

Chaleur stable : le chauffe-eau instantané peut fonctionner jusqu'à 48 KW et peut fonctionner en continu. Puissance de chauffe de 80 °C max.



### AFFICHAGE DE TEMPERATURE DIGITAL NUMÉRIQUE

La température est réglée par le thermostat numérique. La température de l'eau peut ainsi être maintenue à un niveau constant. Un compteur d'heures de fonctionnement intégré détermine les intervalles d'entretien nécessaires.



### TAMBOUR-ENROULEUR

Peu encombrant et confortable: avec manivelle rabattable pour le stockage pratique et propre du tuyau haute pression. Le dispositif de freinage spécial maintient le tambour dans la position souhaitée.



### MODE ECO

Par une simple manipulation de la touche marquée "Eco", vous pouvez limiter la température maximale de fonctionnement à 55 °C et réduire la consommation d'énergie jusqu'à 50 % (pour la e-therm 603 M 36 et la e-therm 873 M 48).



## Série e-therm



### SYSTÈME DE RANGEMENT

des supports pratiques pour les pistolets à haute pression et les lances de nettoyage

### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (OPTION)

rangement peu encombrant du tuyau haute pression avec anti-perçage Twist-Stop

### PANNEAU DE CONTRÔLE NUMÉRIQUE

régulation numérique de la température - 2 modes de température différents

### NIVEAU ECO

pur une utilisation économe en énergie (e-therm 603 M 36, e-therm 873 M 36, e-therm 873 M 48)



e-therm 603 M 36 | 642260

► ACCESSOIRES | page 78-99

### ÉQUIPEMENT

- Système d'échange par raccord rapide D12
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop avec retardateur d'arrêt du moteur
- Coupe-circuit automatique
- Régulation de la pression
- Frein d'immobilisation
- Réservoir d'eau: Contenance 12 l  
(e-therm 603 M 36, e-therm 873 M 36, e-therm 873 M 48)

### ÉQUIPEMENT DES NETTOYEURS EAU CHAUDE À CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE

- Thermostat numérique
- Contrôleur de débit
- Protection contre la surchauffe
- Totalisateur d'heures de service







#### OPTION - NON-MARKING

42280

<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version sans tambour	N° de réf.	<b>42280</b>
<b>Kit d'adaptation NOM</b> Version avec tambour	N° de réf.	<b>42281</b>

Voir plus amples informations sur les versions NON-Marking à la page 79

MODÈLE	e-therm 500 M 18 e-therm 500 M 18 T	e-therm 500 M 24 e-therm 500 M 24 T	e-therm 603 M 36 e-therm 603 M 36 T	e-therm 873 M 36 e-therm 873 M 36 T	e-therm 873 M 48 e-therm 873 M 48 T
<b>N° de réf.</b> sans tambour-enrouleur	<b>642050</b>	<b>642150</b>	<b>642250</b>	<b>642300</b>	<b>642350</b>
<b>N° de réf.</b> T avec tambour-enrouleur	<b>642060</b>	<b>642160</b>	<b>642260</b>	<b>642310</b>	<b>642360</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Pression de service	bars / MPa	30-130   3-13	30-130   3-13	30-150   3-15	30-150   3-15	30-150   3-15
Débit d'eau	l/min   l/h	8   480	8   480	10   600	13   780	13   780
Surpression admissible	bars / MPa	150   15	150   15	170   17	170   17	170   17
Vitesse du moteur	T/min	1400	1400	1400	1400	1400
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	400   3   50   29	400   3   50   39	400   3   50   55	400   3   50   59	400   3   50   76
Puissance absorbée	kW	20	27	38	40	52
Cordon d'alimentation électrique	m	5	5	5	5	5
Prise		CEE 32 A	CEE 63 A	CEE 63 A	CEE 63 A	CEE 125 A
Encombrement L x l x H sans tambour-enrouleur	mm	1050   800   1015	1050   800   1015	1050   800   1015	1050   800   1015	1050   800   1015
Encombrement L x l x H avec tambour-enrouleur	mm	1050   800   1450	1050   800   1450	1050   800   1450	1050   800   1450	1050   800   1450
Poids sans   avec tambour-enrouleur	kg	128   136	128   136	160   168	160   168	160   168

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES EAU CHAUDE

Production d'eau chaude à 12° C à l'entrée	°C	48	60	75	68	80
Puissance de chauffage	kW	18	24	36	36	48

#### EQUIPEMENT

Flexible HP sans tambour-enrouleur	m   N° de réf.	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081	10 (DN8)   41081
Flexible HP avec tambour-enrouleur	m   N° de réf.	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812	20 (DN8)   443812
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500	Starlet 3   12500
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	○ 03   12420-D2503	○ 03   12420-D2503	● 035   12420-D25035	● 05   12420-D2505	● 05   12420-D2505
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13310	13310	13310	13310	13310



## AVEC LE BON OUTIL

# TOUJOURS TOUT À PORTÉE DE MAIN

Prêt à l'emploi en un clic : Notre assortiment d'accessoires variés fait de chaque Kränzle un appareil polyvalent pour de nombreux domaines d'application. Qu'il s'agisse de nettoyage de surfaces ou des conduites de canalisation, de travaux de sablage ou d'un nettoyage particulièrement approfondi avec de la mousse pour dissoudre les saletés importantes. Tous les accessoires sont équipés de notre système de connexion à changement rapide qui garantit une connexion rapide, simple et sûre des lances de nettoyage et des accessoires.



### INDEX

Conversion au système de connexion D12 .....	80-81
Pistolets Marche/Arrêt de sécurité .....	82-83
Lances de nettoyage .....	84-89
Laveur de sol .....	90
Nettoyage à la mousse   Additifs.....	91
Lance télescopique .....	92-93
Accessoires spéciaux .....	94
Aspiration / Extraction   Filtre .....	95
Supports muraux .....	96
Porte-lance   Enrouleurs de tuyaux .....	97
Adaptateur .....	97
Flexibles haute pression .....	98





## POINTS FORTS TECHNIQUES



### SYSTÈME DE RACCORDS RAPIDES

Intelligent et fiable: Le système d'enchâssement à changement rapide avec les composants en acier inoxydable trempé et la protection anti-torsion assurent une connexion simple et sûre du pistolet avec la lance. Le nouveau pistolet Starlet 3 convainc en outre par son design et son confort.



### HEXAGONAL ANTI-TORSION

Les lances de nettoyage et les accessoires équipés d'un raccord hexagonal peuvent être bloqués dans six positions différentes sans risque de rotation. Ainsi, les accessoires ne se tordent pas involontairement et peuvent être guidés en déplaçant le pistolet.



### FLEXIBLE ET ROUES NON MARQUANTE (NOM)

Particulièrement adapté à une utilisation dans les domaines de l'hygiène et des sanitaires : Les versions NoM de Kränzle ne laissent aucune trace, leur résistance à l'abrasion assure une plus longue durée de vie des tuyaux et des roues.



### RACCORD ANTI-PERÇAGE TWIST-STOP

Un raccord tournant spécial empêche la torsion du tuyau à haute pression pendant le travail et assure des résultats de nettoyage cohérents dans toutes les situations.

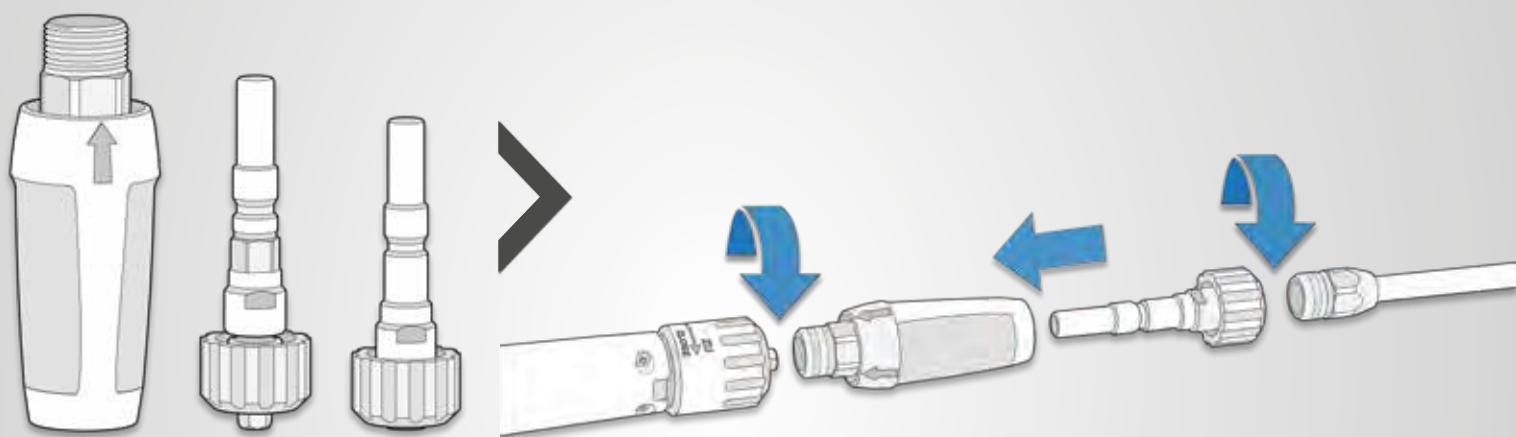


# TOUJOURS SÛR ET RAPIDE



## CONVERSION AU SYSTÈME DE CONNEXION D12

Le raccord fileté a toujours été le garant d'une connexion fiable entre le pistolet d'arrêt de sécurité et les lances. Avec le système innovant de changement rapide par emboîtement, nous avons fait évoluer de manière décisive cette technique éprouvée : Le raccord enfichable allie la sécurité habituelle à un confort supplémentaire. Il suffit d'emboîter les lances pour les changer confortablement et rapidement comme jamais auparavant.

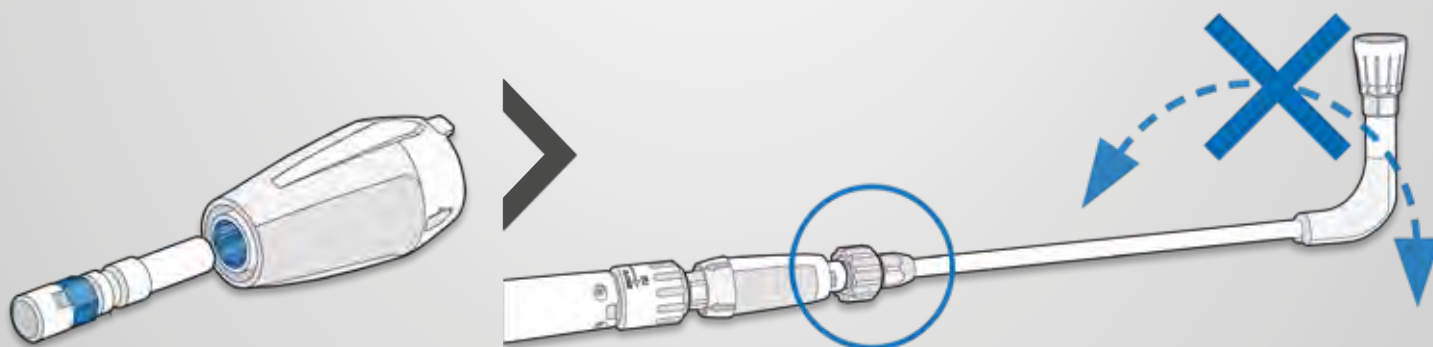


### KIT DE CONVERSION | N° de réf. 13455

- Rehausse pour raccord enfichable
- Mamelon enfichable sans sécurité anti-rotation
- Mamelon enfichable sans sécurité anti-rotation

### CONVERSION FACILE

- Visser la rehausse du coupleur enfichable sur le pistolet d'arrêt de sécurité M22
- Visser les accessoires avec le raccord fileté M22 sur le mamelon enfichable
- Enfiler le mamelon dans la rehausse du coupleur



### ACCOUPEMENT HEXAGONAL

L'hexagone extérieur de l'embout avec sécurité anti-rotation s'adapte parfaitement à l'hexagone intérieur de l'embout du raccord.

### ANTI-ROTATION

Grâce à l'embout enfichable avec accouplement hexagonal, les lances et les accessoires peuvent être bloqués dans six positions différentes. Ainsi, les torsions involontaires d'accessoires appartiennent au passé.



# CONVERSION AU SYSTÈME DE CONNEXION D12



## Kit d'adaptation système de raccord rapide D12

Pour la transformation du pistolet d'arrêt de sécurité et des accessoires Kränzle avec raccord fileté en système d'enchâssement à changement rapide D12.

Rehausse pour raccord enfichable	Adaptateur 1	Adaptateur 2	N° de réf.
M22x1,5 extérieur ▶ D12	Mamelon D12 sans dispositif anti-rotation	Mamelon D12 avec protection anti-rotation	<b>13455</b>



124415

12440

## Adaptateur Raccord à vis M22 ▶ Raccord rapide D12

Pour l'utilisation des accessoires Kränzle avec raccord fileté pour les pistolets d'arrêt de sécurité avec système d'enchâssement à changement rapide D12

Entrée	Sortie	Dispositif anti-rotation	Longueur mm	N° de réf.
Mamelon D12	M22x1,5 intérieur	–	100	<b>12441</b>
Mamelon D12	M22x1,5 intérieur	●	100	<b>124415</b>
Mamelon D12	M22x1,5 intérieur	–	400 avec manche iso	<b>12440</b>

## Adaptateur pour système d'échange par raccord rapide D12

Pour transformer le pistolet d'arrêt de sécurité en système de connexion à changement rapide D12

N° de réf.	12443
Sortie	D12



## ACCESSOIRES VIS FILETÉE M22

# POUR LES APPAREILS CONSTRUITS JUSQU'EN 2020

Depuis 2020, tous les nettoyeurs haute pression sont exclusivement équipés du système innovant de changement rapide par emboîtement. Les accessoires de nettoyage actuels avec raccord fileté pour les appareils Kränzle existants resteront bien entendu disponibles.

► **TÉLÉCHARGER LE DOCUMENT: Catalogue d'accessoires M22**

Scanner le code QR



# FONCTIONNE AU MOINS AUSSI BIEN QU'ELLE EN A L'AIR

## STARLET 3

Le Starlet 3 allie fonction et design et permet un travail précis et facile. Grâce à sa construction légère, le pistolet d'arrêt de sécurité tient confortablement dans la main, même lors de travaux de longue durée, et permet de travailler confortablement dans des plages de pression allant jusqu'à 270 bars et des débits d'eau pouvant atteindre 40 l/min.



### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Sortie	Raccord rapide D12
Pression de service max.	270 bars   27 MPa
Débit d'eau max.	40 l/min
Température max.	150 °C
<b>N° de réf.</b>	<b>12500</b>

## POINTS FORTS TECHNIQUES

- **FORME COMPACTE**  
un design moderne pour une utilisation confortable
- **GÂCHETTE FACILE À UTILISER**  
pour faciliter l'actionnement du débit d'eau
- **POIGNÉE ERGONOMIQUE**  
adapté à la forme naturelle de la main pour un travail sans fatigue
- **DISPOSITIF ANTI-ROTATION HEXAGONAL**  
permet de bloquer les accessoires avec dispositif anti-rotation dans six positions différentes





# CONFORT ET ROBUSTESSE POUR UNE EXPÉRIENCE DE NETTOYAGE PARFAITE

## STARLET 4

Le Starlet 4 allie qualité et fiabilité pour les travaux de nettoyage professionnels. Grâce à son design léger mais robuste, le pistolet haute pression permet une manipulation confortable et un contrôle précis du débit d'eau. Que ce soit pour le nettoyage superficiel ou l'élimination de salissures grossières : Le Starlet 4 est conçu pour une pression de service de 210 bars et un débit d'eau de 20 l/min, ce qui en fait le choix idéal pour la plupart des tâches de nettoyage.



### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Sortie	Raccord rapide D12
Pression de service max.	210 bars   21 MPa
Débit d'eau max.	20 l/min
Température max.	100 °C
N° de réf.	12525

### POINTS FORTS TECHNIQUES

- **DESIGN ERGONOMIQUE**  
pour une prise en main sûre et confortable pendant le nettoyage
- **DISPOSITIF ANTI-ROTATION HEXAGONAL**  
pour bloquer les accessoires avec dispositif anti-rotation dans six positions différentes
- **POIGNÉE ERGONOMIQUE**  
pour un travail sans fatigue
- **GÂCHETTE FACILE À UTILISER**  
demande moins d'effort



# TECHNIQUE DE BUSES

# INTELLIGENTE POUR UNE

# EFFICACITÉ DE NETTOYAGE MAXIMALE



## NOUVEAU: LANCE DE NETTOYAGE AVEC BUSE PENDULAIRE

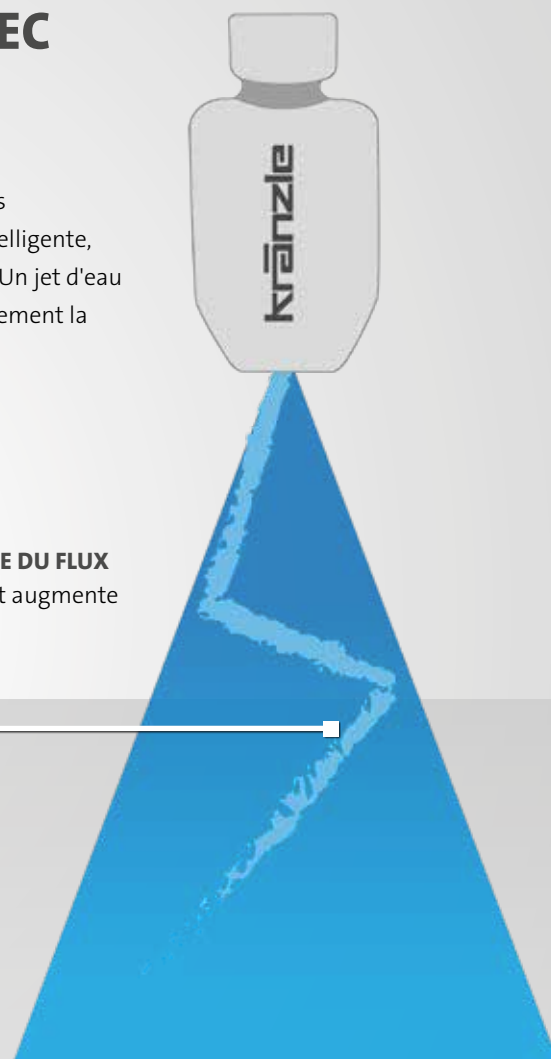
Efficace même dans les conditions les plus difficiles : La nouvelle lance de nettoyage avec buse pendulaire en acier inoxydable inusable élimine les saletés les plus tenaces et assure en même temps le nettoyage de toute la surface. Grâce à sa conception intelligente, elle combine les avantages d'une lance à jet plat avec la puissance d'un jet ponctuel. Un jet d'eau oscillant fournit d'excellents résultats de nettoyage tout en augmentant considérablement la puissance de rinçage/de pulvérisation.

- erzeugt einen einzigartigen Fluidstrahl (Coandă-Effekt)
- ohne bewegliche Bauteile, dadurch robust und langlebig
- spart Energie und Wasser durch schnellere Reinigung
- geringe Vibrationen und Geräusentwicklung

**PRATIQUEMENT INDESTRUCTIBLE**  
en acier inoxydable



**GESTION INTELLIGENTE DU FLUX**  
le jet ponctuel oscillant augmente le pouvoir nettoyant



## LES LANCES DE NETTOYAGE



12424-PD3008

### Lance avec buse pendulaire

■ avec manche iso

Longueur	mm	Taille de la buse	Angle de pulvérisation	N° de réf.
1000		● 05	30°	<b>12424-PD3005</b>
1000		● 07	30°	<b>12424-PD3007</b>
1000		● 08	30°	<b>12424-PD3008</b>
1000		● 11	30°	<b>12424-PD3011</b>











# LES LANCES DE NETTOYAGE



12435-M20028

Lance en acier inoxydable avec buse à jet plat				
Longueur	mm	Taille de la buse	Angle de pulvérisation	N° de réf.
500		● 028	20°	<b>12435-M20028</b>
500		○ 03	20°	<b>12435-M2003</b>
500		● 042	20°	<b>12435-M20042</b>
500		● 045	20°	<b>12435-M20045</b>
500		1/4" intérieur, sans buse**	sans buse**	<b>12435-XXX</b>

### BUSE À JET PLAT

Notre recommandation pour le nettoyage des surfaces sensibles. Cette buse permet par son jet conique (angle de pulvérisation : 20 - 40°) de nettoyer en douceur. Elle ne marque pas le support lavé et pousse également la saleté issue du lavage.



12420-D2503

### Lance en acier inoxydable avec buse à jet plat

■ avec manche iso

Longueur	mm	Taille de la buse	Angle de pulvérisation	N° de réf.
1000		○ 03	25°	<b>12420-D2503</b>
1000		● 035	25°	<b>12420-D25035</b>
1000		● 04	25°	<b>12420-D2504</b>
1000		● 045	25°	<b>12420-D25045</b>
1000		● 05	25°	<b>12420-D2505</b>
1000		● 055	25°	<b>12420-D25055</b>
1000		● 06	25°	<b>12420-D2506</b>
1000		● 065	25°	<b>12420-D25065</b>
1000		● 07	25°	<b>12420-D2507</b>
1000		● 075	25°	<b>12420-D25075</b>
1000		● 08	25°	<b>12420-D2508</b>
1000		● 085	25°	<b>12420-D25085</b>
1000		● 11	25°	<b>12420-D2511</b>
1000		● 125	25°	<b>12420-D25125</b>
1000		● 05	40°	<b>12420-D4005</b>
1000		● 06	40°	<b>12420-D4006</b>
1000		● 065	40°	<b>12420-D40065</b>
1000		● 08	40°	<b>12420-D4008</b>
1000		● 085	40°	<b>12420-D40085</b>
1000		● 11	40°	<b>12420-D4011</b>
1000		● 125	40°	<b>12420-D40125</b>
1000		15	40°	<b>12420-D4015</b>
1000		175	40°	<b>12420-D40175</b>
1000		20	40°	<b>12420-D4020</b>
1000		1/4" intérieur, sans buse**	sans buse**	<b>12420-XXX</b>
1250		1/4" intérieur, sans buse**	sans buse**	<b>124220-XXX</b>
1500		1/4" intérieur, sans buse**	sans buse**	<b>124210-XXX</b>



### ANGLE DE PULVÉRISATION DES BUSES

- ANGLE DE PULVÉRISATION DE 20°**  
 Buse à jet rasoir  
 Matériaux: Laiton
- ANGLE DE PULVÉRISATION DE 25°**  
 Buse à jet plat  
 Matériaux: Acier inoxydable
- ANGLE DE PULVÉRISATION DE 40°**  
 Buse à jet plat  
 Matériaux: Acier inoxydable

\*\* La buse HP est à commander séparément



# LES LANCES DE NETTOYAGE

## VARIO-JET

La lance de pulvérisation pour jet ponctuel ou plat permet de passer confortablement du mode haute pression au mode basse pression. Les nettoyeurs haute pression avec injecteur intégré peuvent aspirer du détergent via la pompe haute pression. L'application de mousse de nettoyage devient ainsi possible sans changer d'accessoire.

## NOUVEAU: VARIO-JET DUO

Contrairement à la buse Vario-jet, la buse Vario-Jet Duo ne possède que 2 fonctions (Duo). En tournant l'enveloppe de protection du corps de pulvérisation, il est possible de passer du jet ponctuel au jet plat.



### Lance avec buse Vario-Jet

■ avec protection anti-rotation

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
500		● 028	<b>12437-028</b>
500		○ 03	<b>12437-03</b>
500		● 042	<b>12437-042</b>

### Lance avec buse Vario-Jet Duo

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
500		● 028	<b>12433-028</b>
500		○ 03	<b>12433-03</b>
500		● 042	<b>12433-042</b>

12436-M20042



### Lance en acier inoxydable avec buse réglable

■ max. 250 bars | 25 MPa    ■ max. 150 °C    ■ avec protection anti-rotation

Longueur	mm	Taille de la buse	Angle de pulvérisation	N° de réf.
500		● 042	20°	<b>12436-M20042</b>
500		○ 03	20°	<b>12439-D2503</b>
500		● 05	20°	<b>12439-D2505</b>

12431-D2503



### Lance en acier inoxydable avec buse réglable

■ max. 250 bars | 25 MPa    ■ max. 150 °C    ■ avec manche iso

Longueur	mm	Taille de la buse	Angle de pulvérisation	Art.Nr.
1000		○ 03	25°	<b>12431-D2503</b>
1000		● 045	25°	<b>12431-D25045</b>
1000		● 05	25°	<b>12431-D2505</b>
1000		● 07	25°	<b>12431-D2507</b>
1000		1/4" intérieur, sans buse **	sans buse **	<b>132061</b>
1500		1/4" intérieur, sans buse **	sans buse **	<b>132062</b>

132051



132060

### Buse réglable courte

Longueur	mm	Protection anti-rotation	Taille de la buse	Art.Nr.
180		●	1/4" intérieur, sans buse **	<b>132051</b>
340		manche iso	1/4" intérieur, sans buse **	<b>132060</b>

\*\* La buse HP est à commander séparément. Les buses réglables courtes ne doivent pas être utilisées avec une buse à jet ponctuel.

## LANCE AVEC BUSE REGLABLE

La pression de travail peut être réglée directement au niveau de la lance et s'adapter à différentes tâches: Jet plat à haute pression ou jet de rinçage en mode basse pression.





# LES LANCES DE NETTOYAGE



12438-028

## Lance avec buse Turbo-Jet

- Débit d'eau max. 15 l/min
- Pression de service max. 180 bars | 18 MPa

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
500		○ 028	<b>12438-028</b>
500		○ 03	<b>12438-03</b>
500		● 042	<b>12438-042</b>
500		● 045	<b>12438-045</b>
500		● 05	<b>12438-05</b>
500		● 055	<b>12438-055</b>

### LANCE AVEC BUSE TURBO-JET ET LANCE AVEC BUSE ROTATIVE TURBO

Travaux de décapage sur des surfaces insensibles nécessitant un lavage puissant à haute pression. Les saletés incrustées sont nettoyées par un jet rotatif à haute vitesse.



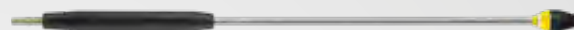
Illustration: Lance avec buse Turbo-Jet



Illustration: Lance avec buse rotative Turbo



\*\* La buse HP est à commander séparément

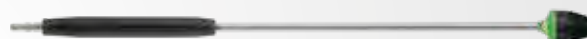


12425-042

## Lance avec buse Turbo-Jet

- Débit d'eau max. 15 l/min
- Pression de service max. 180 bars | 18 MPa
- avec manche iso

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
1000		○ 03	<b>12425-03</b>
1000		● 035	<b>12425-035</b>
1000		● 042	<b>12425-042</b>
1000		● 045	<b>12425-045</b>
1000		● 05	<b>12425-05</b>
1000		● 055	<b>12425-055</b>
1000		● 06	<b>12425-06</b>
1000		● 07	<b>12425-07</b>
1000		● 075	<b>12425-075</b>



12430-045

## Lance avec buse rotative Turbo

- Débit d'eau max. 40 l/min
- Pression de service max. 250 bars | 25 MPa
- avec manche iso

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
1000		● 035	<b>12430-035</b>
1000		● 04	<b>12430-04</b>
1000		● 045	<b>12430-045</b>
1000		● 05	<b>12430-05</b>
1000		● 055	<b>12430-055</b>
1000		● 07	<b>12430-07</b>
1000		● 08	<b>12430-08</b>
1000		● 09	<b>12430-09</b>
1000		● 10	<b>12430-10</b>
1000		● 11	<b>12430-11</b>
1000		12	<b>12430-12</b>

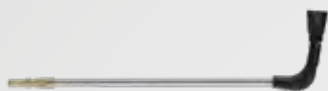






# LES LANCES DE NETTOYAGE

410756

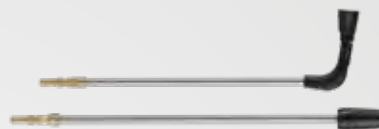


### Lance châssis

Pour zones difficilement accessibles  
■ avec protection anti-rotation

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
500		● 07	<b>410756</b>

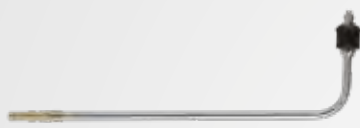
410755



### Lance châssis avec rallonge

Pour zones difficilement accessibles  
■ avec protection anti-rotation

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
1000		● 07	<b>410755</b>



### Lance W.C.

■ avec buse réglable      ■ avec protection anti-rotation

N° de réf.	12540
Longueur	mm 500
Taille de la buse	D25055



### Lance pliable

Réglage progressif de l'angle de flexion de la lance de 20 à 140°

N° de réf.	121801-XXX
Longueur	mm 1100
Sortie	1/4" intérieur, sans buse **

121332



### Lances doubles avec poignée rotative

Réglage progressif de la pression de service  
■ avec protection anti-rotation

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
660		D3035 **	<b>121332</b>

12133



### Lances doubles avec poignée rotative

Réglage progressif de la pression de service

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
1000		D3035 **	<b>12133</b>

125301



### Lances doubles avec pommeau rotatif

Réglage progressif de la pression de service  
■ avec protection anti-rotation

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
660		D3035 **	<b>125301</b>

125302



### Lances doubles avec pommeau rotatif

Réglage progressif de la pression de service

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
1000		D3035 **	<b>125302</b>

411545



### Lance châssis

■ avec protection anti-rotation

Longueur	mm	Sortie	N° de réf.
342		Mamelon D12	<b>411544</b>
500		Mamelon D12	<b>411545</b>

411547



### Lance châssis

■ avec manche iso

Longueur	mm	Sortie	N° de réf.
1000		Mamelon D12	<b>411546</b>
1250		Mamelon D12	<b>411547</b>
1500		Mamelon D12	<b>411548</b>

\*\* Buse basse pression en série. La buse HP est à commander séparément



# LAVEUR DE SOL



En option

## Round Cleaner UFO court

pour surfaces petites à moyennes

<b>N° de réf.</b>	<b>41855</b>	
<b>+ Adaptateur D12</b>	<b>12441</b>	
Entrée	M22x1,5 extérieur	
Ø	mm	300
Pression de service	bars / MPa	180   18
Débit d'eau max.	l/min	12
Poids	kg	1.9
Taille de la buse	045	



## Round Cleaner UFO long

pour surfaces petites à moyennes

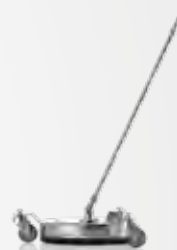
<b>N° de réf. sans roues</b>	<b>41880</b>	
<b>N° de réf. avec roues</b>	<b>41881</b>	
Ø	mm	300
Pression de service	bars / MPa	180   18
Débit d'eau max.	l/min	12
Poids sans roues	kg	2.4
Poids avec roues	kg	3.1
Taille de la buse	045	



## Round Cleaner UFO long acier inoxydable

pour surfaces petites à moyennes

<b>N° de réf. Taille de la buse 045</b>	<b>41891</b>	
<b>N° de réf. Taille de la buse 055</b>	<b>41890</b>	
Ø	mm	350
Pression de service	bars / MPa	210   21
Débit d'eau max.	l/min	15
Poids	kg	5.5



## Round Cleaner INOX 300

pour surfaces moyennes à grandes

<b>N° de réf.</b>	<b>41813</b>	
Ø	mm	300
Pression de service	bars / MPa	160   16.0
Débit d'eau max.	l/min	12
Poids	kg	2.9
Taille de la buse	045	



## Round Cleaner INOX 410

pour surfaces grandes à très grandes

<b>N° de réf.</b>	<b>41814</b>	
Ø	mm	410
Pression de service	bars / MPa	180   18.0
Débit d'eau max.	l/min	14
Poids	kg	3.6
Taille de la buse	045	



## Round Cleaner INOX 520

pour surfaces grandes à très grandes

<b>N° de réf.</b>	<b>41812</b>	
Ø	mm	520
Pression de service	bars / MPa	220   22.0
Débit d'eau max.	l/min	26
Poids	kg	11.4
Taille de la buse	06	

\*\* Pour une utilisation avec Starlet 3, la rallonge N° de réf. 411544 est nécessaire.

# NETTOYAGE À LA MOUSSE | ADDITIFS



135303



135313

## Lance à mousse

Production de mousse active

- Angle de pulvérisation réglable (jet ponctuel - jet plat)
- Bouchon à vis inclus

Capacité du bac	Litres	N° de réf.
1		<b>135303</b>
2		<b>135313</b>



JET PONCTUEL



JET PLAT

1 Liter



2 Liter

## Réceptif de rechange lance à mousse

Pour le changement et le stockage des produits de nettoyage

Réceptif sans couvercle	N° de réf.
1 litre	<b>135320</b>
2 litres	<b>135321</b>
Bouchon à vis	<b>135336</b>

412710



412711

## Kränzle Neutral

Nettoyant universel pour l'élimination de saletés tenaces

- Valeur pH\*\*: 8.5

Réceptif	Litres	N° de réf.
1		<b>412710</b>
5		<b>412711</b>
25		<b>412712</b>

412721



## Kränzle Plus

Nettoyant spécial pour dégraissage et nettoyage

- Valeur pH\*\*: 10.5

Réceptif	Litres	N° de réf.
5		<b>412721</b>
25		<b>412722</b>

412731



## Kränzle Marine

pour le nettoyage de moteurs

- Valeur pH\*\*: 11.0

Réceptif	Litres	N° de réf.
5		<b>412731</b>
25		<b>412732</b>



## Détartrant (concentré)

Détartrage de nettoyeurs haute pression  
Élimination des dépôts calcaires

- Valeur pH\*\*: 1.0

Réceptif	Litres	N° de réf.
1		<b>412580</b>
12 x 1		<b>412570</b>



## Huile spéciale hautes performances

Pour toutes les pompes HP

Contenu	Litres	N° de réf.
0.25		<b>400931</b>
1		<b>400932</b>
5		<b>400933</b>
20		<b>400934</b>



### Consigne importante:

Lors de l'utilisation de détergents chimiques, il convient de tenir compte des ordonnances et prescriptions visant l'hygiène, des consignes de sécurité ainsi que des fiches de données de sécurité.

Voir fiches techniques de sécurité: [www.kraenzle.com/sda](http://www.kraenzle.com/sda)

\*\*Valeur pH: à l'état non dilué

Il est recommandé de tester le produit sur la surface à nettoyer avant de commencer les opérations de nettoyage.



# OUTIL PUISSANT POUR LES PROFESSIONNELS TRAVAUX DE NETTOYAGE

## LANCE TÉLESCOPIQUE

La lance télescopique offre une solution pratique et efficace pour nettoyer les endroits difficiles à atteindre en hauteur. Cette lance télescopique vous permet de travailler sans échafaudage ni plateforme élévatrice et de nettoyer en toute sécurité depuis le sol différentes surfaces, notamment les façades, les plafonds, les surfaces vitrées et les installations solaires.



**PISTOLET HAUTE PRESSION  
ERGONOMIQUE**  
assure une manipulation  
confortable et sûre

**TUBES À RAYONS**  
en fibre de verre et  
aluminium (3 segments)

**POIGNÉE SOUPLE**  
matériau en mousse antidérapant  
pour une prise en main confortable

**INTÉRIEUR FLEXIBLE HAUTE  
PRESSION**  
assure une alimentation en eau  
fiable et sûre pendant le processus  
de nettoyage



**SANGLE DE TRANSPORT**  
En option, la lance télescopique  
peut être livrée avec une sangle  
ou une bandoulière pour vous  
permettre de la transporter et  
de la manipuler encore plus  
confortablement.

N° de réf. 122100



Lance télescopique

Pour nettoyer facilement les endroits difficiles d'accès en hauteur. Nettoyer sans échafaudage ni plateforme élévatrice - en toute sécurité depuis le sol.

<b>N° de réf.</b>	<b>121900</b>
Entrée/Sortie	M22x1.5 AG
Longueur min.   max.	m 2,4   5,4
Pression de service avec brosse de lavage max.	bar   MPa 40   4
Débit d'eau max.	l/min 30



Brosse de lavage transversale

CONSEILS DE PROS

- Poils naturels
- Raccord électrique M22x1.5 AG

<b>N° de réf.</b>	<b>410500</b>
-------------------	---------------





# ACCESSOIRES SPÉCIAUX

128060



### Brosse de lavage transversale

- Poils naturels
- Tête de brosse Lxl: 240x90 mm
- Avec protection anti-rotation (500 mm)

Longueur de la lanc	mm	N° de réf.
500		<b>128060</b>
750		<b>128061</b>

128062



### Brosse de lavage transversale

- Poils naturels
- Tête de brosse Ø: 180 mm
- Avec manche iso

Longueur de la lanc	mm	N° de réf.
1000		<b>128062</b>
1250		<b>128063</b>
1500		<b>128064</b>



En option

### Brosse plate

- Poils synthétiques

N° de réf.	<b>41073</b>
+ Adapter D12	<b>12441</b>
Entrée	M22x1,5 extérieur
Tête de brosse Lxl mm	180x65

410506



### Brosse rotative

- Poils naturels
- Tête de brosse Ø: 180 mm
- Avec protection anti-rotation

Longueur de la lanc	mm	Art.Nr.
342		<b>410506</b>

410507



### Brosse rotative

- Poils naturels
- Tête de brosse Ø: 180 mm
- Avec manche iso

Longueur de la lanc	mm	Art.Nr.
1000		<b>410507</b>
1250		<b>410508</b>
1500		<b>410509</b>



### Carter anti-projections

- Pour le nettoyage de surfaces sans projection d'eau
- Adaptée pour toutes les lances de nettoyage

N° de réf.	<b>132600</b>
Ø en bas mm	285x190



En option

### Kit de sablage (hydrosablage)

- Pour le sablage de la pierre de grès et des façades
- Avec flexible et lance d'aspiration

N° de réf.	<b>41068</b>
+ Adaptateur D12	<b>12441</b>
Entrée	M22x1,5 extérieur
Pression de service bar   MPa	250   25
Débit d'eau l/min	19
pour abrasifs de sablage mm	0.2 - 2.0
Taille de la buse	● 055



### Flexible de nettoyage de canalisation avec buse

- Pression de service max.: 200 bars | 20 MPa
- Taille de la buse sans buse à jet frontal: KN 055
- Taille de la buse avec buse à jet frontal: KNF 055

Longueur en m	N° de réf. sans buse à jet frontal	N° de réf. avec buse à jet frontal
10	<b>12550</b>	<b>12550-F</b>
15	<b>125501</b>	<b>125501-F</b>
20	<b>125502</b>	<b>125502-F</b>
25	<b>125503</b>	<b>125503-F</b>
30	<b>125504</b>	<b>125504-F</b>



#### SANS BUSE À JET FRONTAL

3 jets vers l'arrière

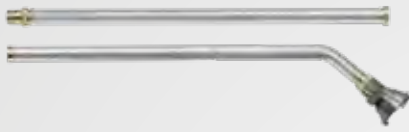


#### AVEC BUSE À JET FRONTAL

3 jets vers l'arrière  
1 jet vers l'avant



# ASPIRATION / EXTRACTION | FILTRE



## Aspirateur de boue

Aspiration de boues de petites mares ou de bassins  
 ■ Pour nettoyeurs haute pression à partir de 10 l / min

N° de réf.	41791	
Entrée	M22x1,5 extérieur	
Longueur en	m	2
Pression de service max.	bar   MPa	250   25
Débit d'eau max.	l/min	20
Hauteur max. d'aspiration	m	3
Puissance d'aspiration à 130 bars / 220	l/h	10000   17500
Taille de la buse standard	● 055	



## Aspirateur de boue

Aspiration de boues de petites mares ou de bassins  
 ■ Pour nettoyeurs haute pression à partir de 10 l / min  
 ■ Diamètre du tuyau : 1 1/2"

N° de réf.	41104	
Entrée	M22x1,5 extérieur	
Longueur du flexible	m	3.8
Pression de service max.	bar   MPa	250   25
Débit d'eau max.	l/min	20
Hauteur max. d'aspiration	m	3
Puissance d'aspiration à 130 bars / 220	l/h	10000   17500
Taille de la buse standard	● 055	



## Adaptateur pour le nettoyage de piscines

Adaptateur d'aspiration de boue en inox

N° de réf.	418030	
Entrée	M22x1.5 AG	
Encombrement L	mm	320
Pression de service max.	bar   MPa	250   25
Débit d'eau max.	l/min	20
Hauteur max. d'aspiration	m	3
Puissance d'aspiration à 130 bars / 220	l/h	10000   17500
Taille de la buse	● 055	



## Flexible d'aspiration avec filtre d'aspiration

■ Avec soupape antiretour  
 ■ Pour nettoyeurs haute pression à partir de 10 l / min

N° de réf.	150383	
Entrée	3/4" intérieur	
Longueur du flexible	m	3

133003



133201

## Filtre d'entrée d'eau

■ Entrée et sortie en laiton, hormis l'article: 13310

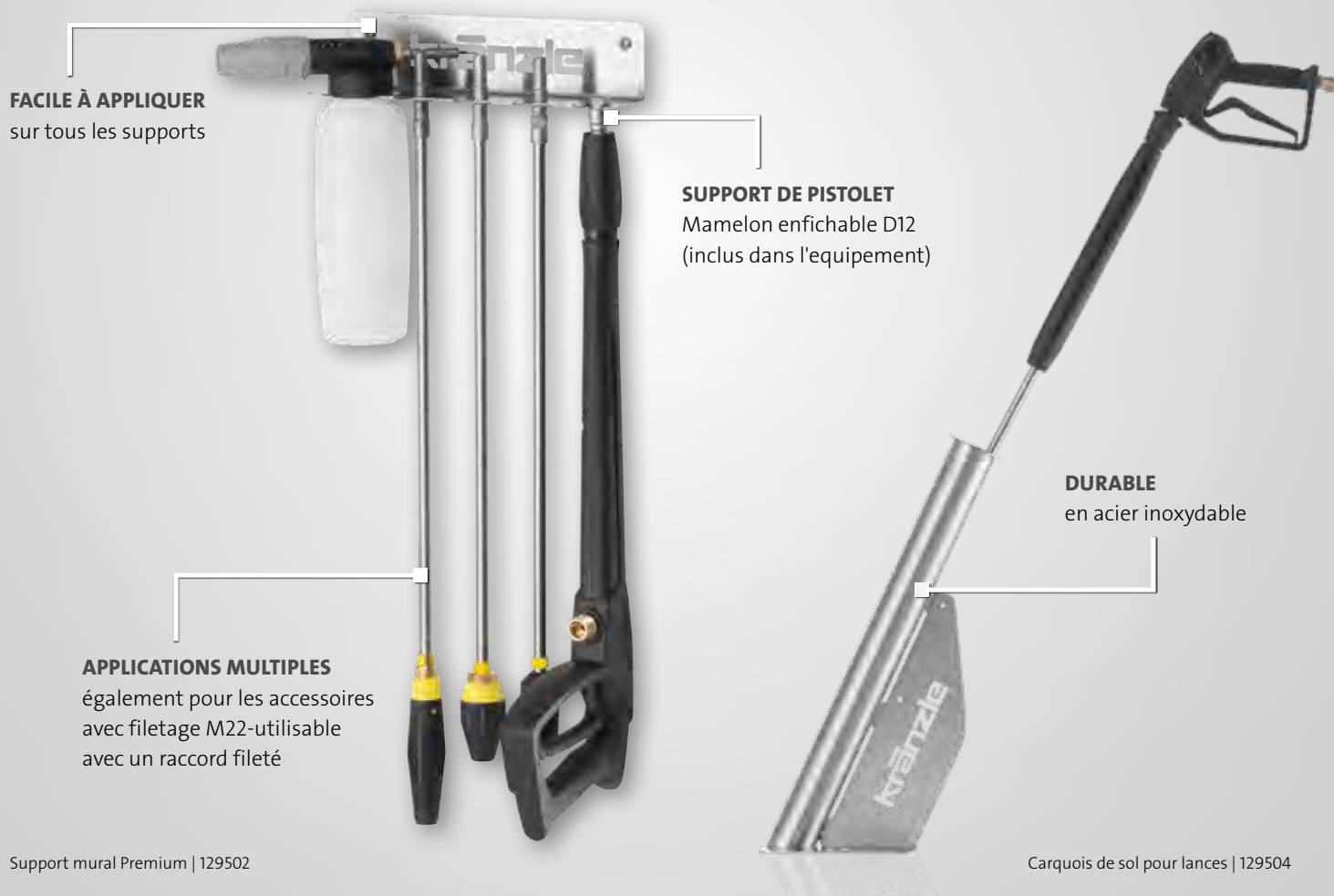
Entrée	Sortie	N° de réf.
3/4" extérieur (Raccord en plastique)	3/4" intérieur (Raccord à vis)	13310
3/4" extérieur	3/4" intérieur (Raccord à vis)	133003
Raccord rapide avec griffes (GEKA)	Raccord rapide avec griffes (GEKA)	133005
3/4" extérieur	3/4" intérieur (Raccord à vis)	133201



# TOUT À SA PLACE

## MODULES DE RANGEMENT

Modules de rangement pour avoir tous les accessoires à portée de main et ne pas perdre la vue d'ensemble, Kränzle propose des supports adaptés à chaque exigence. Ceux-ci sont compatibles avec l'ensemble des accessoires Kränzle - y compris les accessoires avec raccord fileté M22.



Support mural Premium | 129502

Carquois de sol pour lances | 129504

## SUPPORTS MURAUX



### Support mural pour lances

rangement peu encombrant de jusqu'à sept lances et brosses de lavage

■ support de pistolet D12 inclus

N° de réf.	129500
Encombrement LxIxH mm	300x50x70



### Support mural pour injecteur de mousse

grande cavité pour accrocher l'injecteur de mousse de manière pratique

N° de réf.	129501
Encombrement LxIxH mm	80x70x70



### Support mural Premium

pour ranger jusqu'à quatre lances de nettoyage et un injecteur de mousse

■ support de pistolet D12 inclus

N° de réf.	129502
Encombrement LxIxH mm	300x70x70

# PORTE-LANCE | ENROULEURS DE TUYAUX



### Support de lance au sol

pour montage au sol, avec raccord de fuite  
 ■ convient pour le rangement de 2 lances

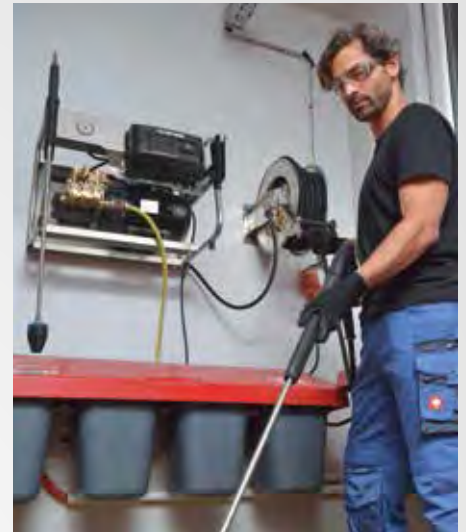
<b>N° de réf.</b>	<b>129504</b>	
Longueur de la lance	mm	590
Ø	mm	55



### Support de lance mural

pour montage mural  
 ■ ne convient pas aux lances turbo

<b>N° de réf.</b>	<b>129505</b>	
Longueur de la lance	mm	590
Ø	mm	55



### Tambour-enrouleur automatique - Kit d'adaptation ultérieure

■ therm-RP, therm-1, therm 1017

<b>N° de réf.</b>	<b>48950</b>	
Flexible HP	m	20 (DN8)



### Enrouleur automatique

■ Tuyau de raccordement de 2 m inclus

<b>N° de réf.</b>	<b>43855</b>	
Flexible HP	m	20 (DN8)



### Enrouleur automatique, en inox

■ Tuyau de raccordement de 2 m inclus

y compris flexible HP	m	<b>N° de réf.</b>
20 (DN8)		<b>412681</b>
30 (DN8)		<b>412691</b>

## ADAPTATEUR



### Kit de conversion - Contrôleur de débit

Pour la protection contre les fuites dans le réseau de canalisations. Convient pour les zones non surveillées.

<b>N° de réf.</b>	<b>126342</b>	
Débit	l/min	4



### Aérateur de tubulure avec clapet anti-retour

A intégrer entre l'appareil et la conduite d'alimentation en eau potable  
 ■ avec soupape anti-retour

<b>N° de réf.</b>	<b>410164</b>	
Entrée	3/4" intérieur	
Sortie	3/4" extérieur	



44192

### Adaptateur cheminée

Pour mise en œuvre en intérieur  
 ■ Pour toutes les séries therm à chauffage au mazout  
 ■ Ø 200 mm

Longueur en	mm	<b>N° de réf.</b>
200		<b>44192</b>
385		<b>441921</b>



# FLEXIBLES HAUTE PRESSION



43416 Standard

NoM 410841

## Flexible HP à tresse métallique

■ Entrée   Sortie: M22x1,5 intérieur		■ Raccord pivotant		■ Protection anti-pliage		Autres versions sur demande		
Longueur en	m	Armature textile	SN	Pression de service	bar   MPa	Température max. °C	N° de réf. version standard	N° de réf. NoM
10 (DN6)	1		210   21			100	<b>43416</b>	<b>434162</b>
20 (DN6)	1		210   21			100	<b>434161</b>	<b>434163</b>
10 (DN8)	1		230   23			150	<b>44878</b>	–
10 (DN8)	2		400   40			150	<b>41081</b>	<b>410811</b>
15 (DN8)	1		230   23			150	<b>44879</b>	–
15 (DN8)	2		400   40			150	–	<b>410821</b>
25 (DN8)	2		400   40			150	<b>41084</b>	<b>410841</b>
30 (DN8)	2		400   40			150	<b>41080</b>	<b>410801</b>



443812 Standard

NoM 410831

## Tuyau de rechange - pour nettoyeurs haute pression avec enrouleur de tuyau

■ Sortie: M22x1,5 intérieur		■ Raccord pivotant		■ Protection anti-pliage		Autres versions sur demande		
Série d'appareils	Longueur en m	Armature textile	SN	Pression de service	bar   MPa	Température max. °C	N° de réf. version standard	N° de réf. NoM
K 1152, K 2000	15 (DN6)	1		210   21		100	<b>48015</b>	<b>480151</b>
Profi	15 (DN6)	1		210   21		100	<b>43829</b>	<b>438291</b>
quadro de petite puissance	15 (DN6)	1		210   21		100	<b>40170</b>	<b>401701</b>
quadro 599/799	20 (DN6)	1		210   21		100	<b>434161</b>	<b>434163</b>
quadro 899	15 (DN8)	1		210   21		100	<b>44879</b>	<b>410821</b>
bully	15 (DN8)	1 / NoM: 2		210   21 / NoM: 400   40		100	<b>46411</b>	<b>464111</b>
quadro de puissance élevée, Profi-Jet, B Primus AT	20 (DN8)	2		400   40		150	<b>41083</b>	<b>410831</b>
therm C, therm CA	15 (DN8)	1 / NoM: 2		210   21 / NoM: 400   40		150	<b>44879</b>	<b>410821</b>
LX-RP, therm-RP, therm 1, e-therm, Primus, Primus-RP	20 (DN8)	2		400   40		150	<b>443812</b>	<b>443813</b>



412651



## Tuyau de raccordement

■ Entrée   Sortie: M22x1,5 intérieur							
Longueur en	m	Armature textile	SN	Pression de service	bar   MPa	Art.Nr.	
1 (DN8)	2			400   40		<b>41265</b>	
2 (DN8)	2			400   40		<b>412651</b>	

## Coupleur flexible

N° de réf.	13286
Entrée	M22x1,5 extérieur
Sortie	M22x1,5 extérieur



**ILS CONVIENNENT  
DANS CHAQUE FOYER**

**NETTOYEURS HAUTE PRESSION - UTILISATEURS PRIVÉS**



NETTOYEURS HAUTE PRESSION POUR UTILISATEURS PRIVÉS

## QUALITÉ PROFESSIONNELLE POUR LA MAISON

Une technologie qualité pro adaptée au particulier: pour les utilisateurs privés exigeants, Kränzle propose la série K 1050. Des machines prêtes à l'emploi qui se caractérisent par un design ergonomique, attrayant et compact et elles sont fabriquées avec les mêmes matériaux que la gamme pro. Une gamme d'accessoires bien pensée fait de ces nettoyeurs de véritables multitalents.





## POINTS FORTS TECHNIQUES



### SYSTÈME DE RACCORDS RAPIDES D10

Connectivité et simplicité : Le système de raccord à changement rapide avec composants en acier inoxydable trempé. Passer d'un accessoire à l'autre d'un geste; fiabilité robustesse et solidité. Un standard dans nos modèles pro adapté pour cette gamme.



### DES SOLUTIONS INTELLIGENTES POUR LES UTILISATEURS PARTICULIERS

Les avantages de nos matériaux pro exigent les meilleures solutions techniques pour ceux qui n'attendent que le meilleur. Retrouvez les matériaux de haute qualité de la gamme pro qui ont fait leurs preuves (le laiton de la tête de pompe, des lances en acier inoxydable et un châssis mono bloc) dans cette gamme destinée aux utilisateurs particuliers.



### SYSTÈME D'ARRÊT TOTAL

Consommation d'énergie en baisse, durée de vie en hausse : lors de la fermeture du pistolet à haute pression, le moteur s'arrête automatiquement, soulage la pompe et l'entraînement à haute pression et réduit le bruit. De cette manière, non seulement le bruit est réduit, mais la pompe haute pression est également préservée.



### TAMBOUR-ENROULEUR

Peu encombrant et confortable: avec manivelle rabattable pour le stockage pratique et propre du tuyau haute pression.



### DESIGN COMPACT

L'union de la performance et de l'ergonomie. A portée de toutes et tous, nos machines sont pensées pour vous donner le maximum de confort, de longévité et de polyvalence. Transport et encombrement réduit selon les modèles.



### DE NOMBREUX USAGES

La polyvalence à portée de main. Grâce à une large gamme d'accessoires. Nettoyeurs haute pression livrés d'origine avec lance jet plat et rotabuse suivant la version mais en option avec des accessoires pour: lavage abri piscine, voiture, poubelle, avant toit pvc, mobilier de jardin, terrasse, débouchage aussi bien équipé qu'un pro.



## NOUVEAU

### RANGEMENT DES ACCESSOIRES

Pour un rangement pratique des accessoires et du câble d'alimentation

### PORTE-TUYAU PRATIQUE

Pour un rangement ordonné du tuyau haute pression

### Y COMPRIS NETTOYEUR DE SOLS NETTOYEUR ROND UFO

Pour un nettoyage simple et efficace des allées, terrasses et trottoirs.

### PLATEAU POUR LES PAUSES DE TRAVAIL

Support astucieux pour le pistolet à haute pression pendant les pauses de travail

### CHÂSSIS TOUT-TERRAIN


Châssis robuste pour un transport facile et une grande stabilité

### SYSTÈME TOTAL-STOP

Éteint la pompe si le pistolet à haute pression n'est pas utilisé pendant les pauses de travail

► ACCESSOIRES | page 108

### ÉQUIPEMENT

-  Système d'échange par raccord rapide D10
- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop
- Filtre d'entrée d'eau
- Flexible HP





<b>MODÈLE</b>	<b>Quickly</b>	<b>NOUVEAU</b>
<b>N° de réf.</b>	<b>497500</b>	

**CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES**

Pression de service	bars / MPa	130   13
Débit d'eau	l/min   l/h	6.3   380
Surpression admissible	bars / MPa	145   14.5
Vitesse du moteur	T/min	2800
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   7.9
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	1.8   1.35
Cordon d'alimentation électrique	m	5
Encombrement L x l x H	mm	420   285   900
Poids	kg	20

**ÉQUIPEMENT**

Flexible HP	m   N° de réf.	8 (DN6)   497070
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12520
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	● 028   12900-028
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	● 028   42403-028
Round Cleaner UFO	Ø mm   N° de réf.	260   41870
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13311







## Série K 1050

### CHÂSSIS ROTOMOULÉ

un boîtier en plastique  
pratiquement indestructible

### TAMBOUR-ENROULEUR CONFORTABLE (TST)

stockage peu encombrant du tuyau  
haute pression - avec manivelle rabattable

### SYSTÈME DE RANGEMENT

stockage pratique des pistolets  
à haute pression et des lances  
de nettoyage

### VERSION PORTABLE

la conception compacte facilite le  
transport et permet de gagner de l'espace

### CHÂSSIS TOUT-TERRAIN

châssis robuste pour un transport  
facile et une grande stabilité



K 1050 TST | 495101  
K 1050 P | 49501

► **ACCESSOIRES** | page 108

### ÉQUIPEMENT

Système d'échange par raccord rapide D10

- Pompe axiale Kränzle
- Système Total-Stop
- Filtre d'entrée d'eau

### MODÈLES

- K 1050 P - portable
- K 1050 TS - mobile avec support de flexible
- K 1050 TST - mobile avec tambour-enrouleur





MODÈLE	K 1050 P	K 1050 TS	K 1050 TST
N° de réf.	49501	495051	495101

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle		portable	avec support de flexible	avec tambour-enrouleur
Pression de service	bars / MPa	130   13	130   13	130   13
Débit d'eau	l/min   l/h	7.5   450	7.5   450	7.5   450
Surpression admissible	bars / MPa	160   16	160   16	160   16
Vitesse du moteur	T/min	2800	2800	2800
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   9.6	230   1   50   9.6	230   1   50   9.6
Puissance absorbée   Puissance restituée	kW	2.2   1.65	2.2   1.65	2.2   1.65
Cordon d'alimentation électrique	m	5	5	5
Encombrement L x l x H	mm	390   290   370	340   350   860	340   350   860
Poids	kg	21	23	26

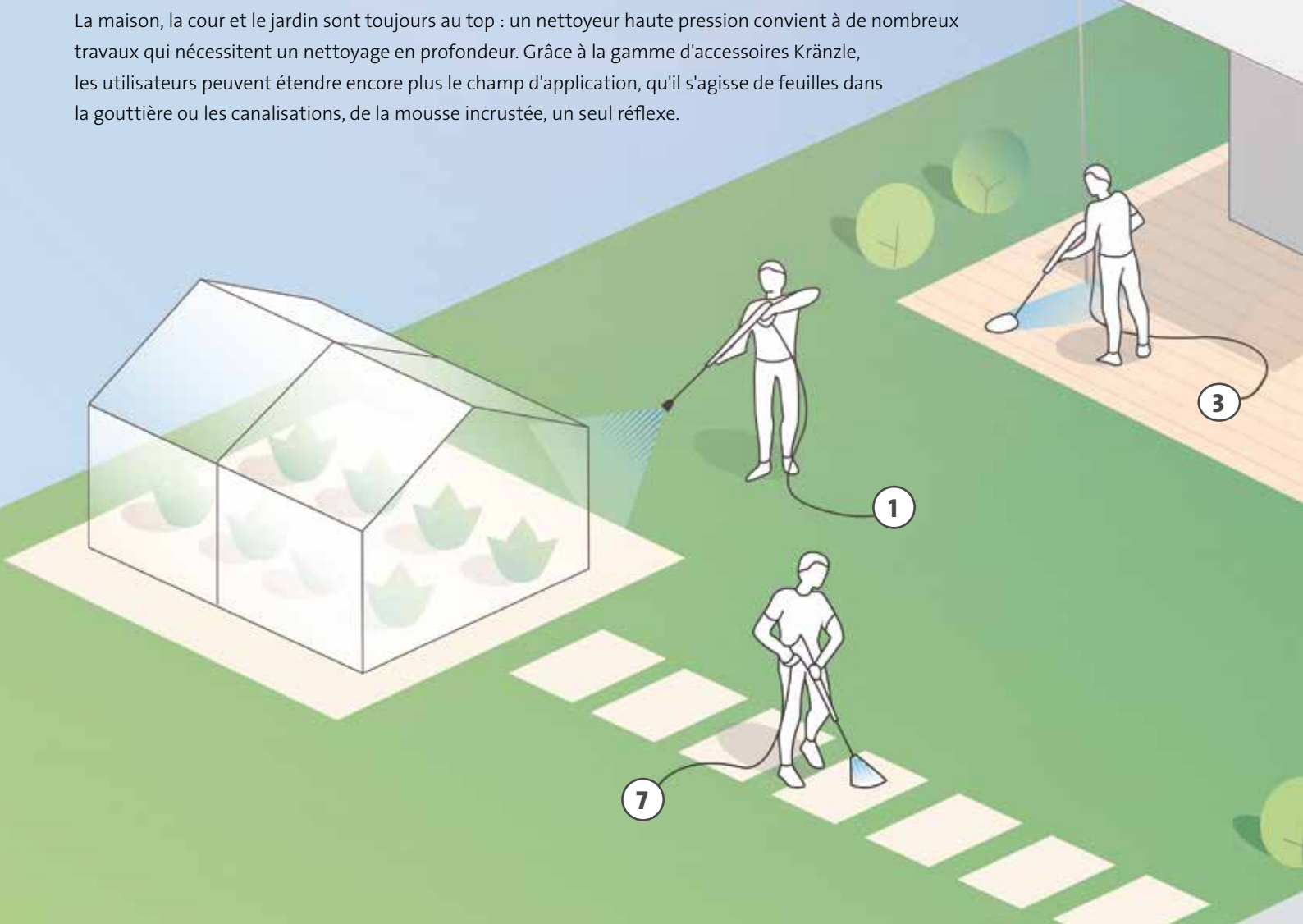
### ÉQUIPEMENT

Flexible HP	m   N° de réf.	8 (DN6)   410541	8 (DN6)   410541	12 (DN6)   49116
Pistolets Marche/ Arrêt de sécurité	Modèle   N° de réf.	Starlet 4   12520	Starlet 4   12520	Starlet 4   12520
Lance avec buse à jet plat	Buse   N° de réf.	○ 03   12900-03	○ 03   12900-03	○ 03   12900-03
Lance avec buse Turbo-Jet	Buse   N° de réf.	En option	○ 03   42403-03	○ 03   42403-03
Filtre d'entrée d'eau	N° de réf.	13311	13311	13311



## ÊTRE ÉQUIPÉ DE MANIÈRE OPTIMALE POUR CHAQUE TÂCHE

La maison, la cour et le jardin sont toujours au top : un nettoyeur haute pression convient à de nombreux travaux qui nécessitent un nettoyage en profondeur. Grâce à la gamme d'accessoires Kränzle, les utilisateurs peuvent étendre encore plus le champ d'application, qu'il s'agisse de feuilles dans la gouttière ou les canalisations, de la mousse incrustée, un seul réflexe.



### POINTS FORTS TECHNIQUES

#### SYSTÈME DE RACCORDS RAPIDES D10

Connectivité et simplicité: Le système de raccord à changement rapide avec composants en acier inoxydable trempé. Passer d'un accessoire à l'autre d'un geste; fiabilité robuste et solidité. Un standard dans nos modèles pro adapté pour cette gamme.

#### DISPOSITIF ANTI-ROTATION

Les accessoires équipés d'un dispositif anti-rotation peuvent être bloqués dans différentes positions. Ainsi, les accessoires ne se tordent pas involontairement et peuvent être guidés en déplaçant le pistolet.







#### 1. BUSE ROTATIVE:

Produit un jet rotatif qui élimine même les taches les plus difficiles et les salissures les plus tenaces

#### 2. RALLONGE DE LA LANCE:

Rend les échelles et autres accessoires superflus. Pour un accès facile aux endroits difficiles à atteindre

#### 3. ROUND CLEANER UFO:

Avec deux buses haute pression rotatives pour un nettoyage simple et efficace des grandes surfaces comme les allées ou les terrasses

#### 4. BROSSE DE LAVAGE ROTATIVE:

Les poils souples de la brosse de lavage permettent de nettoyer en douceur des surfaces sensibles

#### 5. FLEXIBLE DE NETTOYAGE DE CANALISATION:

Tuyau de 10 mètres de long pour éliminer efficacement les bouchons dans les tuyaux et les canalisations

#### 6. LANCE À MOUSSE:

Produit une mousse efficace pour dissoudre les grosses salissures (à combiner avec Kränzle Neutral)

#### 7. Protection contre les éclaboussures:

Embout transparent enveloppant le jet haute pression et protégeant l'environnement des projections d'eau



# POUR LA SÉRIE K 1050 ET LA QUICKLY

**NOUVEAU**



### Starlet 4

Pour la série K 1050 et la Quickly  
 ■ Entrée: M22x1,5 extérieur  
 ■ Sortie: Raccord rapide D10

N° de réf.	<b>12520</b>
------------	--------------



12900-03

### Lance avec buse à jet plat

■ Pour l'enlèvement de salissures normales

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
400		● 028	<b>12900-028</b>
400		○ 03	<b>12900-03</b>



42403-03

### Lance avec buse Turbo-Jet

■ Pour l'enlèvement de salissures tenaces

Longueur	mm	Taille de la buse	N° de réf.
400		● 028	<b>42403-028</b>
400		○ 03	<b>42403-03</b>



### Rallonge de lance

■ avec sécurité anti-torsion

N° de réf.	<b>12870</b>
Longueur	mm 400



### Round Cleaner UFO

N° de réf.	<b>41870</b>
∅	mm 260



### Carter anti-projections

■ Adaptée pour toutes les lances de nettoyage

N° de réf.	<b>132600</b>
∅ en bas	mm 285x190



### Brosse rotative

■ avec dispositif anti-rotation

N° de réf.	<b>12800</b>
Tête de brosse ∅	mm 180
Longueur de la lance	mm 210

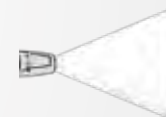


### Flexible de nettoyage de canalisation

N° de réf.	<b>12850</b>
Longueur	m 10



JET PONCTUEL



JET PLAT

125312



### Lance à mousse

■ Jet réglable du jet ponctuel au jet plat

N° de réf. 1 litre	<b>135302</b>
N° de réf. 2 litres	<b>135312</b>



412710 412711

### Kränzle Neutral

Nettoyant universel pour l'élimination de saletés tenaces  
 ■ pH-Wert\*: 8.5

N° de réf. 1 litre	
N° de réf. 5 litres	<b>412710</b>
5	<b>412711</b>



412721

### Kränzle Plus

Nettoyant spécial pour dégraissage et nettoyage  
 ■ Valeur pH\*: 10.5

Récipient	Litres	N° de réf.
5		<b>412721</b>
25		<b>412722</b>



412731

### Kränzle Marine

Le nettoyant intensif hautement alcalin dissout la suie, les salissures d'huile et de graisse  
 ■ Valeur pH\*: 11.0

Récipient	Litres	N° de réf.
5		<b>412731</b>
25		<b>412732</b>

\*\*Valeur pH: à l'état non dilué. Il est recommandé de tester le produit sur la surface à nettoyer avant de commencer les opérations de nettoyage.



**BRILLANTS RÉSULTATS**  
**ÉGALEMENT SANS**  
**ÉNERGIE HYDRAULIQUE**

**ASPIRATEUR INDUSTRIEL | BALAYEUSES MANUELLES**



ASPIRATEUR INDUSTRIEL

## POLYVALENT, PUISSANT ET CONFORTABLE

Du chantier de construction à la salle de vente en passant par l'atelier, en combinaison avec des outils électriques ou pour aspirer des liquides: La série Ventos est parfaitement équipée pour toutes les tâches de nettoyage. Le démarrage automatique, l'arrêt automatique pour l'aspiration humide et le grand bouchon de vidange garantissent un fonctionnement sûr. Le câble secteur extra-long et le tuyau d'aspiration offrent un grand rayon d'action, et une large gamme d'accessoires permet un travail minutieux.



### INDEX

Série Ventos .....	112-113
Accessoires .....	114-115

### SECTEURS D'ACTIVITÉS PRINCIPAUX



# LE NETTOYAGE DU FILTRE FAIT LA DIFFÉRENCE



## NETTOYAGE MANUEL DU FILTRE - MODÈLES VENTOS PC

Le nettoyage manuel du filtre Push-Clean du Ventos PC garantit une puissance d'aspiration constante et des performances de nettoyage optimales. Après avoir actionné le bouton-poussoir, le flux d'air est dévié à travers le filtre à poussière et celui-ci est nettoyé en un tour de main. Les saletés tombent simplement dans le collecteur ou dans le sac à poussière inséré, et le Ventos retrouve toute sa puissance d'aspiration.



## NETTOYAGE AUTOMATIQUE DU FILTRE - MODÈLES VENTOS AC

Le nettoyage du filtre Automatic-Clean du Ventos AC offre un confort supplémentaire. Grâce à un bouton rotatif supplémentaire, il est possible de régler à quels intervalles un souffle d'air déclenché automatiquement nettoie le filtre plissé. Cela permet une longue durée de vie du filtre et assure un travail continu et sans interruption à pleine puissance d'aspiration.

## POINTS FORTS TECHNIQUES



### PANNEAU DE COMMANDE

Avec la série Ventos, l'utilisateur a toujours toutes les fonctions sous les yeux. Le panneau de commande permet de régler la puissance d'aspiration en continu. Sur le Ventos AC, le panneau de commande permet en outre de régler l'intervalle de nettoyage automatique du filtre.



### DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Une prise de courant intégrée permet de brancher des outils électriques (max. 2200 W). Le démarrage automatique met en marche l'aspirateur en même temps que l'outil, la fonction de poursuite assure la vidange complète du tuyau d'aspiration après l'arrêt de l'outil.



### SYSTÈME DE RANGEMENT

Les accessoires sont ainsi toujours à portée de main. Le câble d'alimentation et le tuyau d'aspiration peuvent être enroulés et rangés proprement. Un renforcement semi-circulaire sur le dessus, dans lequel le tube d'aspiration peut être placé, permet de porter l'aspirateur industriel confortablement, la main entourant le tube d'aspiration en toute sécurité dans le creux de la poignée.



# Série-Ventos



## PRATIQUE

Poignée avec creux pour le tube d'aspiration pour un transport sécurisé

## CONFORTABLE

Prise de courant pour outil électrique, avec démarrage et arrêt automatique et fonction d'arrêt différé

## BIEN RANGÉ

Rangement peu encombrant des tuyaux, du flexible, des câbles et des accessoires

## ROBUSTE

Châssis tout-terrain pour la mobilité et une grande stabilité

## FACILE À UTILISER

Bouchon de vidange pour vider facilement le liquide en cas d'aspiration humide

## DE SÉRIE

Nombreux accessoires pour répondre aux différentes exigences de nettoyage

Ventos 32 L/AC | 580020

► **ACCESSOIRES** | page 114-115



## ÉQUIPEMENT

- Ventos PC: Push-Clean nettoyage du filtre | Ventos AC: Automatic-Clean nettoyage du filtre
- Aspiration d'eau et de poussière
- Système de mise en marche/arrêt automatique intégré
- Raccordement au d'un outil électrique (max. 2200 W)
- Capteur de volume de la cuve/du sac filtrant avec affichage LED
- Surface de rangement plane - pour ranger les accessoires de travail





CHOISISSEZ PARMi DEUX TAILLES  
DE RÉCIPiENT DIFFÉRENTES

MODÈLE	Ventos 32 L/PC	Ventos 42 L/PC	Ventos 32 L/AC	Ventos 42 L/AC
N° de réf.	580000	580040 NOUVEAU	580020	580060 NOUVEAU

#### DONNÉES TECHNIQUES

Classe de poussière	L	L	L	L
Nettoyage du filtre	Manuel	Manuel	Automatique	Automatique
Débit	l/min	4500	4500	4500
Dépression	kPa   mbar	25   250	25   250	25   250
Raccordement électrique	V   ~   Hz   A	230   1   50   16	230   1   50   16	230   1   50   16
Consommation électrique P <sub>nom</sub>	W	1200	1200	1200
Volume du conteneur	L	30	40	30
Volume de remplissage de la prise d'eau	L	30	40	30
Niveau sonore (sur le lieu de travail)	db (A)	68.3	68.3	68.3
Classe de protection		IPx4	IPx4	IPx4
Cordon d'alimentation électrique	m	7.5	7.5	7.5
Dimensions L   l   H	mm	590   365   565	590   365   645	590   365   565
Poids	kg	18.5	19	19.3

#### ÉQUIPEMENT

Sac à poussière	Quantité   N° de réf.	5   454511	5   454521	5   454511	5   454521
Sac à déchets	Quantité   N° de réf.	1   454551	1   454561	1   454551	1   454561
Filtre plissé	Classe de poussière   N° de réf.	L   457079	L   457079	L   457079	L   457079
Tuyau d'aspiration antistatique	m   N° de réf.	4 (DN 32)   452825	4 (DN 32)   452825	4 (DN 32)   452825	4 (DN 32)   452825
Manche coudée	N° de réf.	584031	584031	584031	584031
Tube d'aspiration	Quantité   N° de réf.	2   584032	2   584032	2   584032	2   584032
Suceur de sol	N° de réf.	584035	584035	584035	584035
Brosse à épousseter	N° de réf.	584008	584008	584008	584008
Suceur à angles	N° de réf.	584023	584023	584023	584023
Adaptateur pour outils électriques	N° de réf.	584112	584112	584112	584112

# L'ÉQUIPEMENT ADÉQUAT POUR CHAQUE EXIGENCE

Qu'il s'agisse de nettoyer des endroits difficiles d'accès ou d'intervenir sur de grandes surfaces : Avec les accessoires inclus dans l'équipement de série, la série Ventos est déjà parfaitement équipée pour les tâches de nettoyage les plus courantes. Notre gamme d'accessoires spéciaux disponibles en option permet en outre de répondre aux exigences les plus élevées et aux tâches particulièrement difficiles. **Nos accessoires sont compatibles avec tous les modèles Ventos existants.**



### Sac à poussière

■ sac filtrant en non-tissé indéchirable pour l'aspiration à sec

N° de réf.	454511	454521
Quantité	5 pièces	5
Volume de remplissage Litres	30	40



### Sac à déchets

■ pour Ventos PC et Ventos AC

N° de réf.	454551	454561
Quantité	5 pièces	5
Volume de remplissage Litres	30	40



### Filtre plissé

■ pour Ventos PC et Ventos AC

N° de réf.	457079
classe de poussière	L
Dimensions L   mm	240   140



### Tuyau d'aspiration

■ antistatique

N° de réf.	452825
Dimensions L m	4 (DN32)
Raccordement Ø mm	45



### Manche coudée

■ avec vanne d'air

N° de réf.	584031
Dimensions L mm	320
Raccordement Ø mm	45   35



### Tube d'aspiration

■ Acier galvanisé

N° de réf.	584032
Dimensions L mm	2 x 500
Raccordement Ø mm	35



### Suceur de sol

pour l'aspiration à eau et à sec

N° de réf.	584035
Dimensions L mm	360
Raccordement Ø mm	35



### Brosse à épousseter

pour aspirer et brosser en même temps

N° de réf.	584008
Brosse Ø mm	70
Raccordement Ø mm	35



### Suceur pour angles

pour une utilisation dans des endroits étroits

N° de réf.	584023
Dimensions L mm	300
Raccordement Ø mm	35



### Adaptateur pour outils électriques

pour l'aspiration d'outils électriques

N° de réf.	584112
Dimensions L mm	120
Raccordement Ø mm	45   35

### UTILISATION D'OUTILS ÉLECTRIQUES

L'adaptateur d'outil ou le tuyau d'aspiration d'outil disponibles en option sont compatibles avec presque toutes les marques courantes d'outils électriques. La poussière et les copeaux volants sont aspirés efficacement, ce qui garantit un travail confortable et sans poussière.

**Raccord outil : Ø 25 mm**





### Suceur de sol

- en aluminium, léger et robuste
- avec brosse intégrée et bandes de caoutchouc

<b>N° de réf.</b>	<b>584028</b>
Dimensions L mm	450
Raccordement Ø mm	35



### Brosse Turbo

- pour le nettoyage en profondeur des tapis
- avec rouleau-brosse entraîné

<b>N° de réf.</b>	<b>584024</b>
Dimensions L mm	280
Raccordement Ø mm	35



### Suceur à tapis

- pour les tapis et les surfaces lisses
- Adaptable à la surface respective

<b>N° de réf.</b>	<b>584018</b>
Dimensions L mm	295
Raccordement Ø mm	35



### Tuyau d'aspiration pour accessoires

pour l'aspiration d'outils électriques

<b>N° de réf.</b>	<b>452828</b>
Dimensions L m	4 (DN32)
Raccordement Ø mm	45   35



### Suceur à tissus

pour le nettoyage des surfaces textiles convient

<b>N° de réf.</b>	<b>584009</b>
Dimensions L mm	145
Raccordement Ø mm	35



### Buse large

pour une utilisation dans des endroits étroits

<b>N° de réf.</b>	<b>584012</b>
Dimensions L mm	250
Raccordement Ø mm	35



### Brosse universelle

pour aspirer et brosser simultanément

<b>N° de réf.</b>	<b>584017</b>
Dimensions L mm	230
Raccordement Ø mm	35



### Brosse d'aspiration

des soins doux pour les animaux sans les gêner

<b>N° de réf.</b>	<b>584020</b>
Dimensions L mm	235
Raccordement Ø mm	35



### Etrille aspirante

enlève les salissures grossières des peaux d'animaux

<b>N° de réf.</b>	<b>584019</b>
Dimensions L mm	240
Raccordement Ø mm	35



## NOUVEAU



### Filtre plissé Wet + Dry

- pour Ventos PC et Ventos AC

<b>N° de réf.</b>	<b>457120</b>
classe de poussière	M, L
Dimensions L   l mm	240   140

## ACCESSOIRES POUR LES ANCIENS MODÈLES VENTOS



### Sac à poussière

- pour Ventos 20 E/L

<b>N° de réf.</b>	<b>454400</b>
Quantité	5
Volume de remplissage Litres	20



### Sac à poussière

- pour Ventos 30 E/L

<b>N° de réf.</b>	<b>454401</b>
Quantité	5
Volume de remplissage Litres	30



### Filtre

- pour Ventos 20 E/L, Ventos 30 E/L

<b>N° de réf.</b>	<b>454403</b>
classe de poussière	L
Ø mm	280





## KRÄNZLE BALAYEUSES MANUELLES

# À L'INTÉRIEUR ET À L'EXTÉRIEUR LE MEILLEUR RÉSULTAT

Les balayeuses manuelles de Kränzle assurent le nettoyage à l'intérieur et à l'extérieur sans effort pour la propreté - par exemple sur les chemins, les allées ou les terrasses - et donnent des sols propres. Elles sont adaptées pour des petites surfaces commerciales ou ateliers VL/VI.

### INDEX

Colly 800 .....	118-119
Kränzle 1+1 .....	120-121

### SECTEURS D'ACTIVITÉS PRINCIPAUX







## POINTS FORTS TECHNIQUES



### BALAYEUSE MECANIQUE

Notre balayeuse manuelle ramasse les mégots, les feuilles, graviers, sable et petites poussières. L'ensemble de ces déchets sont collectés dans un grand bac facile à vider et à nettoyer si besoin. Alliée de vos surfaces carrelées, brutes et béton lisse. idéale pour de petites surfaces. son faible encombrement vous laisse le choix de passer partout.



### MANIABILITE A TOUTE EPREUVE

Dirigez facilement votre balayeuse, avancez et elle fait le travail. Ces machines sont à la portée de toutes et tous, simple d'emploi et d'entretien.



### VIDANGE DU BAC A DECHETS

Une fois rempli videz le bac à déchets. Passez un coup de jet d'eau ou de nettoyeur Kranzle et rangez votre balayeuse debout. Peut encombrante dans cette configuration elle sait se faire discrète.

# Colly 800



Colly 800 | 50079

## ÉQUIPEMENT

- Système de roue-libre intégré
- Principe de la pelle-balayette
- Grand bac collecteur, contenance de 30 litres
- 2 brosses latérales réglables en hauteur en continu







<b>MODÈLE</b>	<b>Colly 800</b>
<b>N° de réf.</b>	<b>50079</b>

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Entraînement		Manuel
Rendement surfacique à 2,5 km/h	m <sup>2</sup> /h	2000
Volume du bac collecteur	Litres	30
Filtres anti-poussière	mm <sup>2</sup>	2 x 6000
Dimensions en position verticale	mm	750   400
Largeur de balayage (avec 2 brosses latérales)	mm	800
Ø des roues d'entraînement	mm	300
Ø des rouleaux-brosses	mm	254
Encombrement L x l x H	mm	980   850   390
Poids	kg	19



# Kränzle 1+1



## ÉQUIPEMENT

- Système de roue-libre intégré
- Principe de la pelle-balayette
- Grand bac collecteur, contenance de 30 litres
- 1 brosse latérale réglable en hauteur en continu
- Rouleau de balayage principal réglable en hauteur





<b>MODÈLE</b>	<b>Kränzle 1+1</b>
<b>N° de réf.</b>	<b>50077</b>

#### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Entraînement		Manuel
Rendement surfacique à 2,5 km/h	m <sup>2</sup> /h	1675
Volume du bac collecteur	Litres	30
Dimensions en position verticale	mm	1300   800
Largeur de balayage (avec 1 brosse latérale)	mm	670
Ø des roues d'entraînement	mm	285
Ø des rouleaux-brosses	mm	250
Encombrement L x l x H	mm	1300   800   2060
Poids	kg	24





# TABLEAU DE DÉBITS DES BUSES

Taille de la buse	∅	20 / 2	30 / 3	40 / 4	50 / 5	60 / 6	70 / 7	80 / 8	90 / 9	100 / 10	110 / 11	120 / 12	130 / 13	140 / 14	150 / 15
0002 1502 2502	0.91	2.0	2.5	2.8	3.2	3.5	3.7	4.0	4.2	4.5	4.7	4.9	5.1	5.3	5.5
15025 25025	0.98	2.5	3.1	3.6	4.0	4.4	4.8	5.1	5.4	5.7	6.0	6.2	6.5	6.7	7.0
0003 1503 2503 4003	1.09	3.1	3.7	4.3	4.8	5.3	5.7	6.1	6.3	6.8	7.1	7.4	7.7	8.0	8.3
15035 25035	1.15	3.6	4.4	5.0	5.6	6.2	6.7	7.1	7.6	8.0	8.4	8.7	9.1	9.4	9.8
0004 1504 2504 4004	1.19	4.2	5.2	5.9	6.6	7.3	7.8	8.4	8.9	9.4	9.8	10.3	10.7	11.0	11.5
00045 15045 25045 40045	1.27	4.5	5.5	6.4	7.1	7.8	8.4	9.0	9.6	10.2	10.6	11.0	11.4	11.8	12.2
0005 1505 2505 4005	1.35	5.0	6.2	7.1	8.0	8.7	9.4	10.0	10.7	11.3	11.9	12.4	12.9	13.4	13.9
00055 15055 25055 40055	1.4	5.6	6.8	7.8	8.7	9.6	10.3	11.1	11.8	12.4	13.0	13.6	14.2	14.8	15.3
0006 1506 2506 4006	1.47	6.0	7.4	8.6	9.6	10.4	11.3	12.1	12.8	13.6	14.2	14.8	15.4	16.0	16.6
00065 15065 25065 40065	1.52	6.6	8.0	9.3	10.4	11.3	12.3	13.2	14.0	14.7	15.4	16.1	16.8	17.4	18.0
0007 1507 2507 4007	1.6	7.1	8.6	10.0	11.2	12.2	13.2	14.1	15.0	15.3	16.6	17.3	18.0	18.7	19.4
00075 15075 25075 40075	1.65	7.6	9.3	10.7	12.0	13.1	14.2	15.2	16.1	16.9	17.8	18.6	19.3	20.1	20.8
0008 1508 2508 4008	1.7	8.0	9.8	11.3	12.7	14.0	15.1	16.1	17.1	18.0	18.8	19.6	20.4	21.2	22.0
00085 15085 25085 40085	1.75	8.5	10.4	12.1	13.5	14.8	16.0	17.1	18.1	19.1	20.0	20.9	21.8	22.6	23.4
0009 1509 2509 4009	1.8	9.1	11.1	12.8	14.3	15.7	17.0	18.0	19.2	20.2	21.2	22.1	23.0	23.9	24.7
0010 1510 2510 4010	1.9	10.0	12.3	14.2	16.0	17.4	18.9	20.1	21.4	22.5	23.6	24.6	25.6	26.6	27.6
2511	2.6	11.2	13.7	15.9	17.7	19.4	21.0	22.4	23.8	25.1	26.3	27.5	28.6	29.7	30.7
2512	2.16	12.2	15.0	17.3	19.3	21.2	22.9	24.5	25.9	27.4	28.7	30.0	31.2	32.4	33.5

160 / 16	170 / 17	180 / 18	190 / 19	200 / 20	210 / 21	220 / 22	230 / 23	240 / 24	250 / 25	260 / 26	270 / 27	280 / 28	290 / 29	300 / 30	bars / MPa
5.7	5.9	6.0	6.2	6.4	6.6	6.7	6.8	6.9	7.0	7.1	7.3	7.4	7.5	7.6	l/min
7.2	7.4	7.6	7.9	8.1	8.3	8.5	8.6	8.8	9.0	9.2	9.4	9.5	9.7	9.9	l/min
8.6	8.9	9.1	9.3	9.5	9.7	9.9	10.1	10.3	10.5	10.6	11.2	11.4	11.6	11.8	l/min
10.1	10.4	10.7	11.0	11.3	11.6	11.8	12.1	12.4	12.6	12.9	13.1	13.3	13.6	13.8	l/min
11.9	12.2	12.6	12.9	13.3	13.6	13.9	14.2	14.5	14.8	15.1	15.4	15.7	16.0	16.3	l/min
12.6	13.0	13.4	13.8	14.2	14.6	15.0	15.3	15.6	15.9	16.2	16.7	17.1	17.4	17.7	l/min
14.3	14.7	15.1	15.5	15.9	16.3	16.7	17.1	17.5	17.9	18.2	18.6	18.9	19.2	19.6	l/min
15.8	16.3	16.7	17.1	17.5	17.9	18.3	18.7	19.1	19.5	19.9	20.4	20.7	21.1	21.5	l/min
17.1	17.6	18.1	18.6	19.1	19.6	20.1	20.5	20.9	21.3	21.7	22.3	22.7	23.1	23.5	l/min
18.7	19.4	19.9	20.4	20.9	21.4	21.9	22.4	22.9	23.4	23.8	24.1	24.6	25.0	25.5	l/min
20.0	20.6	21.2	21.8	22.4	22.9	23.4	23.9	24.4	24.9	25.4	25.9	26.4	26.8	27.3	l/min
21.5	22.2	22.8	23.4	24.0	24.6	25.2	25.8	26.3	26.8	27.3	27.9	28.4	28.9	29.4	l/min
22.8	23.5	24.2	24.8	25.4	26.0	26.6	27.2	27.8	28.4	29.0	29.5	30.1	30.6	31.1	l/min
24.1	24.9	25.6	26.3	27.0	27.7	28.3	28.9	29.5	30.1	30.7	31.4	31.9	32.5	33.1	l/min
25.5	26.3	27.1	27.8	28.5	29.2	29.9	30.6	31.3	31.9	32.5	33.2	33.8	34.4	35.0	l/min
28.5	29.4	30.2	31.0	31.8	32.6	33.4	34.1	34.9	35.6	36.3	36.9	37.6	38.3	38.9	l/min
31.7	32.7	33.6	34.6	35.5	36.3	37.2	38.0	38.8	39.6	40.4	41.2	42.0	42.7	43.4	l/min
34.6	35.7	36.7	37.7	38.7	39.6	40.6	41.5	42.4	43.2	44.1	44.9	45.8	46.6	47.4	l/min

**Josef Kränzle GmbH & Co. KG**

Rudolf-Diesel-Straße 20  
89257 Illertissen (Germany)

Téléphone: +49 (0) 7303 96 05 0

sales@kraenzle.com

[www.kraenzle.com](http://www.kraenzle.com)

 [youtube.com/kraenzleDE](https://youtube.com/kraenzleDE)

1974 | 2024

**50**

YEARS  
SUSTAINABLE  
QUALITY

**kraenzle**<sup>®</sup>



Remis par votre distributeur Kränzle agréé: